



# FECHAS

EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

## 0.75

Redacción y Administración: Marqués de Cubas, 7. Tel. 313606

Núm. 55 :: Madrid, 17 de octubre de 1950



### EL CAUDILLO ABRIÓ LAS COMPUERTAS

accionando los mandos eléctricos de las que abren la presa de derivación del Canal Viejo del Alberche, inaugurado solemnemente por Su Excelencia el Jefe del Estado.

La información, en la página 4, junto a los acontecimientos de la semana, en nuestra

**ESPAÑA** PAZ



### Sólo uno acudió a la cita

Que tenía algún parecido con la archifamosa del "Tenorio". Pero, en lugar de la Hostería del Laurel, el menor de los Domingues dijo que en las ferias del Pilar "había un don Luis", por si querían algo de él los fenómenos de la novillería doctorados un día antes en Valencia. Aparicio acudió a la cita. Litri, no. Y Luis Miguel y Aparicio computaron sus hazañas de esta forma: cuatro orejas para el primero y dos, un rabo y salida en hombros al segundo. Léalo en la crónica del misterioso enviado especial de 7 FECHAS en

**Redonde!**

### LA IMPORTANCIA DE SER MULA



Esta que ven aquí, en el centro de la foto, es "Francis", la famosísima mula parlante, estrella de Hollywood y protagonista de uno de los últimos films americanos. Y "Francis" acaba de ser ascendida a sargento honorario en virtud de ese nombramiento que le entrega el general de brigada Leroy H. Watson, y que "Francis" agradeció con vivas palabras de gratitud. Que para eso es mula parlante, caramba... Otras notas, noticias y noticiones del cine en

**EL MUNDO CELULOIDE**



### ARDILLAS ADOPTIVAS

La señorita Nickie Coe, soltera ya de cierta edad, no tiene ningún perro al que prodigar sus ternuras. A falta de otra cosa, ha adoptado a estas dos ardillas, a las que alimenta con biberón y a las que prodiga sus más tiernos cuidados. Su acción le ha servido por lo menos para atraer la atención de los fotógrafos, y quién sabe si ahora, al contemplar su retrato, surge el candidato a la mano de doña... Nickie. Ahora pase a la página 11, y allí encontrará la evaluación a sus preocupaciones en

**no se COMPLAQUE la vida**



### BUEN VIAJE Y RECUERDOS A MAC ARTHUR, PRESIDENTE

Al pie de su "Constellation", el Presidente Truman se despidió de Dean Acheson antes de volar sobre el Pacífico, con escala en Hawái, para entrevistarse en la Isla Wake con el general Mac Arthur. La entrevista se realizó, pero su comunicado, parco y cauteloso, elude las hipótesis que la rodearon.

En la medida de lo posible, algo se explica en nuestras páginas de información internacional—2 y 3, como siempre—, bajo el título

**EL MUNDO queda**



### CONQUISTARON PARIS

Los jinetes españoles han cosechado un éxito rotundo y definitivo en París al conquistar el primer puesto del Concurso Hípico Internacional, con una enorme ventaja sobre los demás equipos. Gbyoaga, nuestro jinete más destacado, recibe en la foto uno de los premios.

Vea la sección de **DEPORTES** en las páginas 6 y 7.



### HA ENTRADO UN LADRON EN BUCKINGHAM

Un oficial de Scotland Yard examina la ventana del Palacio de Buckingham por la que penetró el ladrón que robó documentos secretos contenidos en una valija que se encontraba depositada en la oficina del mariscal del Cuerpo diplomático. El ladrón resultó ser un escocés, pero no un espía de altos vuelos, ya que, según las manifestaciones de la Policía, no se cree que la sustracción esté relacionada con algún movimiento político.

Vea éste y otros sucesos en la página 5, en nuestra sección

**S.O.S.**

## FILIPINAS

**votará a favor de España**  
**Cálido elogio del Presidente QUIRINO**

**La Legión Americana pide también el restablecimiento de relaciones**

NUEVA YORK.—"Filipinas se une a siete Estados hispanoamericanos en la petición de que sea revocada la decisión del año 1946 sobre España". Con este título, el "New York Times" da cuenta de que Filipinas se ha unido a la petición hecha a la Asamblea General de las Naciones Unidas por Bolivia, Costa Rica, República Dominicana, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Perú, para que sea revocada la citada decisión.

El Presidente de la República Filipina ha dicho ante el Congreso Hispanista que se está celebrando en Manila que Filipinas adoptará en la O. N. U. una actitud favorable a España. El señor Quirino, en el discurso que pronunció ante los congresistas, hizo cálidas afirmaciones de amor a España y subrayó que Filipinas independientemente dirige de nuevo su cordialidad a la Madre Patria.

El ministro de España, señor Guillón, agradeció al Presidente de la República sus manifestaciones de afecto a la nación española y evocó los lazos que unen a ésta con Filipinas.

En Washington, tres mil delegados de la Legión Americana han aprobado una moción en la que se pide el restablecimiento de las relaciones diplomáticas normales entre Estados Unidos y España.

La Legión Americana ha designado como jefe de la misma al ex combatiente de veintinueve años de edad Earle Cocke Jr.

## Cantantes, músicos y esposas detenidos en Ellis Island

**Por la aplicación extensiva de la ley Mac Carran**

WASHINGTON.—La aplicación de la ley Mac Carran—que vetó en vano el Presidente Truman—ha embotellado el centro de cuarentena de Ellis Island y causado molestias a los poseedores de un pasaporte en regla para los Estados Unidos. El "Herald Tribune" dice que "el Presidente se venga de la avalancha de votos que respondió a su veto y manda aplicar la letra, no el espíritu de una ley directamente anticomunista". Pero como en ella se da satisfacción a algunos prejuicios y se extiende la prohibición a los que pertenecen "o han pertenecido" a un partido totalitario, resulta que el primer día hasta el propio maestro Toscanini fué considerado fascista. Más de 400 pasajeros venidos de Alemania se quedaron en Ellis Island, y las tripulaciones enteras de los transatlánticos italianos "Vulcania" e "Italia" fueron confinadas, lo mismo que varios músicos y cantantes contratados por el Metropolitan Opera, alemanas casadas con soldados norteamericanos, etcétera. De ahí la orden telefónica cursada a todos los consulados yanquis de suspender los visados mientras la interpretación de la ley se aclare.

## El misterio de la enfermedad de THOREZ

**La Prensa socialista mantiene la hipótesis de un atentado**

PARIS.—El órgano comunista de París dió cuenta de que Maurice Thorez iba a tomar algunas semanas de descanso a causa de una hipertensión arterial crónica, en serio, a un "surmenage" intelectual. "Le Populaire", periódico socialista de París, cree que Thorez ha sido víctima de una congestión cerebral o de una agresión por parte de los comunistas, pues se le trasladó urgentemente a una clínica sindical con la cara bañada en sangre.

## Una semana de guerra en Corea

**Las vanguardias norteamericanas se acercan a Pyong Yang**

**Desde la frontera rusa se ven los incendios y se oyen las explosiones**

TOKIO.—Después del acuerdo de la Asamblea general, el jefe de las fuerzas de las Naciones Unidas, general MacArthur, cursó un ultimátum al Presidente del Gobierno nordista para que ordenara que sus tropas depusieran las armas y cesasen las hostilidades, a fin de colaborar con la O. N. U. en el establecimiento de un Gobierno unificado de Corea, independiente y democrático, prometiendo un trato justo y el socorro necesario para la reconstrucción del territorio, añadiendo que, sin una respuesta inmediata, emprendería la acción militar que requirieran las decisiones de las Naciones Unidas.

El primer ministro nortecoreano, Kim Il Sug, rechazó el ultimátum y declaró que sus fuerzas recibían la orden de luchar hasta morir.

### ¿UN DESEMBARCO ANFIBIO?

NUEVA YORK.—Los contingentes canadienses ofrecidos por el Gobierno de Ottawa, si no son indispensables en Corea, se trasladarán a Alemania. Las fuerzas que anunció el Gobierno belga—mil voluntarios—no saldrán hasta primeros de noviembre. El batallón francés y el holandés embarcan para Corea el 26 de octubre. Una nueva división norteamericana, recientemente llegada, entró ya en acción, y se supone que está destinada a un desembarco anfibio, tan pronto termine la Conferencia de Wake. Parte de las fuerzas expedicionarias siamesas llegarán ya a Corea. Un regimiento portorriqueño, camino de Corea, hizo escala en el Japón. Las brigadas angloaustralianas operan ya en el ataque a Pyong Yang.

### SIGMAN RHEE, DESAHUCIADO

Por acuerdo de la Comisión Política de la O. N. U., el Gobierno de Seul, que preside Sigman Rhee, no tendrá ninguna atribución en el norte de Corea, donde la Administración quedará a cargo de las autoridades mili-



Los servidores del primer tanque norteamericano que cruzó el paralelo 38 saludan victoriosos al iniciar la prosecución de su avance incontenible por territorio nortecoreano

tares y de funcionarios designados por los Gobiernos representados en la lucha por fuerzas armadas.

### DOCE MIL COMUNISTAS COPADOS

Son ocho divisiones norteamericanas las que se encuentran en Corea, quedando sólo en la metrópoli la 82 división aerotransportada y la segunda división de Infantería de Marina. El dispositivo ofensivo de MacArthur se extiende en un radio de 150 kilómetros alrededor de Pyong Yang, capital de Corea del Norte. En el ala izquierda, la primera división de Caballería, después de vencer en Kumchon a dos divisiones comunistas, enlaza con la brigada angloaustraliana. En el ala derecha, los sudistas, viniendo de Wonsan, atacan en la misma dirección. Por la costa oriental, los sudistas avanzan también, de suerte que por tres lados se con-

# TRUMAN Y MAC ARTHUR se entrevistan en la isla de Wake

**Pero el comunicado oficial de la conferencia no da respuesta a las muchas hipótesis formuladas**

NUEVA YORK.—Un breve comunicado al final de la entrevista no logrará desvanecer las hipótesis que se han ido acumulando estos días. Algunas quedarán en pie. La primera entrevista tuvo lugar el sábado, en la isla coralífera de Wake, a mitad del camino entre Filipinas y las islas Hawái. El Presidente Truman, precedido de un avión con corresponsales de Prensa, llegó a Honolulu, y poco después aterrizaba otro aparato con el séquito presidencial, compuesto del general Omar Bradley, presidente de los Estados Mayores combinados norteamericanos; Philip Jessup, embajador-viajero; Dean Rusk, especialista de Extremo Oriente, y Franck Pace, secretario del Ejército. El avión de Truman hizo un vuelo de 3.600 kilómetros, y el general Mac Arthur otro de 3.200, desde el aeródromo japonés de Haneda.

¿De qué se trató en la desnuda caseta de una isla inhospitalaria, sin vegetación, sin agua potable, y que sirve únicamente para reabastecer combustible a los aviones yanquis que han hecho escala en el Japón? Indudablemente, del problema de Asia y de la segunda fase de la guerra de

Corea. Las agencias—Associated Press y United Press—creen que se trató de Formosa, del Tratado de paz con el Japón, de las relaciones con el Gobierno de Pekín, máxime cuando la International News Service aseguraba que, al propio tiempo, se reunía Stalin con Mao Tse Tung en Vladivostok. El Presidente y el general no habían visto nunca, y el segundo, desde hace trece años, no ha vuelto a la patria. ¿Política interior también ante la proximidad de las elecciones del 7 de noviembre? El general pertenece al partido republicano; es un anticomunista decidido. El tiempo y los hechos, sobre todo, nos revelarán lo que hasta ahora ningún comunicado oficial ha puesto en claro.

La entrevista duró dos horas. En la primera estuvieron solos el Presidente y el general, y luego ya entraron los acompañantes de mister Truman. Los corresponsales quedaron defraudados, sin que les compensara la breve declaración del Presidente. Confían, sin embargo, según las agencias, que mister Truman sea más explícito en su discurso de San Francisco.

## LOS CORRESPONSALES HABLAN DE...

### MAC ARTHUR

"Cuando se estrechen la mano Truman y Mac Arthur, se encontrarán dos hombres que no se habían visto nunca. Desde 1937 el general no ha puesto los pies en Estados Unidos. Aquel año vino, se casó con su segunda esposa, se retiró del Ejército, aceptó el puesto de consejero militar del Gobierno en la Mancomunidad filipina, que le ofrecía su amigo el Presidente Manuel Quezón, y se quedó en Manila. En una "suite" del ático del Manila Hotel, desde cuyas ventanas se veían las fantásticas puestas de sol en la bahía de Corregidor, transcurrieron quizá los tres años más apacibles de la vida

del general. Luego, en 1941, el Presidente Roosevelt le nombró comandante en jefe de las tropas americanas del Pacífico, y cuando la aviación japonesa lanzó su ataque contra Pearl Harbour se abrió un nuevo capítulo en el destino de aquel general—John Gunter le llama "el César del Pacífico"—, con quien el Presidente de Estados Unidos conferenciará en el Oriente. "Ya que Mahoma no se acerca a la montaña, la montaña se acercará a Mahoma...", decía con una sonrisa de resignación un diplomático americano. (J. M. Massip, desde Nueva York, en A B C.)

### Crisis de matrimonio en Inglaterra

"Cuando los sociólogos del siglo XXI, por ejemplo, estudien la historia de nuestra época desde su punto de vista, no podrán menos que sentirse desconcertados y se preguntarán por qué en el año 1950 la estadística de matrimonios en nuestro país registra una baja tan súbita y fuera de lo corriente.

Así es, en efecto. En 1947, pongamos por caso, se celebraron cuatrocientos un mil matrimonios en Inglaterra y el País de Gales. Pero este año, si las cosas continúan como hasta ahora, la cifra será tan sólo de unos trescientos treinta mil. En el segundo trimestre el número de enlaces matrimoniales fue inferior en diecinueve mil al promedio trimestral de los otros años de la postguerra. Así, pues, a pesar de contar la isla con más habitantes que nunca, se registran muchos menos matrimonios que de costumbre.

Desde que se publicaron las últimas estadísticas hemos venido indagando las razones de este fenómeno. Las manifestaciones de los sociólogos, de los políticos y de la gente que quiere casarse y no puede, arrojan viva luz sobre el asunto. Al parecer, hay tres razones fundamentales: Primera, falta de personas en disposición de casarse; segunda, falta de viviendas, y tercera, falta de dinero.

(John Brown, desde Londres, en "La Vanguardia".)

### El porvenir de Alemania

"Veamos cómo traza Mac Cloy, en cambio, el porvenir del pueblo alemán. Hablando en nombre de los tres aliados, manifestó Mac Cloy lo siguiente:

"1. No creemos que la guerra sea inevitable; la movilización americana y el robustecimiento militar de la Europa occidental tienden a evitarla.

"2. Nosotros no cooperamos a nuestros aliados; el pueblo, el Parlamento y el Gobierno de la Bundesrepublik deberán decidir si aprueban la participación alemana en la defensa continental.

3. La Policía motorizada que acaban de autorizar los tres ministros de Asuntos Exteriores no deberá servir de plataforma a castas militares o a movimientos de tipo nacional-socialista."

Treinta y seis cuarteles que acogían a refugiados del Este serán desalojados con urgencia para recibir a las tropas americanas que antes del día 1 de diciembre reforzarán los contingentes de seguridad militar del Pacto Atlántico. (Miguel Moya Huertas, desde Frankfurt, en "Madrid".)

## El Sultán de Marruecos en Francia

**la visita oficial ha durado una semana**



El sultán de Marruecos es recibido por M. Robert Schumann, ministro de Asuntos Exteriores de Francia, en su visita al Quai d'Orsay

Invitado por el Gobierno francés llegó a París el Sultán de Marruecos, Sidi Mohamed Ben Yusef, en compañía de su hijo y del jefe de protocolo, Sidi Mameri. Tras un día de festejos en Burdeos, a cuyo puerto le condujo el crucero "Georges Leygues", Su Majestad Cherifiana tuvo en París una magnífica recepción, alojándose en el Palacio del Eliseo, residencia del Presidente de la República. Varias recepciones oficiales, una comida de honor y una caza en Rambouillet ocuparon las primeras jornadas, durante las cuales el Sultán manifestó el deseo de cooperar con el jefe

del Gobierno, M. Plevin, y el ministro de Asuntos Exteriores, monsieur Schuman, sobre los problemas interiores del Protectorado.

Con estas entrevistas se dió término a la visita oficial, trasladándose el Sultán y su séquito al hotel de Bagatelle, en el Bosque de Bolonia, que fué residencia del general De Gaulle durante tres años y donde permanecerá un mes, mientras continúan las negociaciones.

Llegaron también a París, y se hospedan en un hotel cercano a Bagatelle, la primera esposa del Sultán, madre de los príncipes, y la hermana y cuñada del soberano.

### LAS ATROCIDADES DE LOS NORCOREANOS

LAKE SUCCESS.—El secretario general, Trygve Lie, ha dado a la publicidad un informe de la Comisión de las Naciones Unidas en Corea sobre los centenares de asesinatos y atrocidades cometidas por los coreanos del Norte contra los soldados de los Estados Unidos y los coreanos del Sur.

En el informe, sometido a la consideración de la Asamblea general, se dan detalles, conseguidos sobre el terreno, en Taejon y Seul, durante la segunda quincena de septiembre.

Confirma la Comisión que de treinta y cinco a cuarenta de los cadáveres hallados en una improvisada trinchera del Cuartel general de la Policía de Taejon eran de prisioneros de guerra norteamericanos, y que los demás se hallaban amontonados en forma desordenada, hecho que convenció a los observadores de que habían sido arrojados a dicha trinchera.

"El examen de los cadáveres revela que, en algunos casos, las manos de las víctimas habían sido atadas a la espalda. Algunos presentan heridas que indican "que habían sido gravemente atropellados", y la naturaleza de dichas heridas da margen para suponer que fueron causadas con un objeto contundente pesado."

## BUJIA PETROLICA

ALUMBRADO A BASE DE PETROLIO SIN OLOR NI TUPA. GASTO REDUCIDISIMO

CONSUMO: 3 céntimos HORA

APARATO INFLAMABLE Y DE TODA GARANTIA

**PRECIO** del aparato completo, 10 plus, oca traseo y tubo:

Envío a provincias contra reembolso, 12 pesetas

**GRATIS, COMO PROPAGANDA**

hasta el 30 de octubre, regalaremos una bujía a cada comprador de dos, o sea que por 20 pesetas recibiremos tres bujías.

**MARTIN MAYOR - Goya, 77 - MADRID**

# La marcha del mundo

LITERATURA... Y CONTRIBUCIONES

Tres escritores ingleses de fama se han reunido para explicar al público sus ideas personales, y no se trata de una nueva teoría, ni de una técnica literaria, ni tampoco de problemas políticos. Graham Greene, Elisabeth Bowen y S. V. Pritchett, en un opusculo, que está llamando mucho la atención, comparan sus respectivas tribulaciones en materia de impuestos y descuentos que gravan sus libros, artículos, cuentos y obras teatrales. Es altamente instructivo, por las cifras y por el balance que se traduce en el aplastamiento de los medios de subsistencia de escritores y autores dramáticos. Exponen que su situación es peor que la de sus colegas de los Estados Unidos, también ahogados por los impuestos... y acaban envidiando las labores manuales, más favorecidas que el trabajo intelectual.

## PROMESAS ELECTORALES

En el Congreso Nacional del partido conservador, que acaba de celebrarse en Blackpool, a propuesta de mister Edén y pre-



via la aprobación de mister Churchill, que se encontraba en Copenhague, se adoptó una moción, incluyendo en el programa electoral del partido la promesa de construir trescientas mil viviendas, o sean cien mil más de las que promete el partido laborista. Con lo cual los ingleses desearían que pudiesen triunfar ambos partidos, cumpliendo su programa, y así tendrían quinientas mil viviendas.

## EL EMPLEO DE LAS LENGUAS

Se va extendiendo el empleo de las traducciones simultáneas en lenguas extranjeras en los discursos que se pronuncian en los Congresos internacionales. Se inició su uso en el proceso de Nuremberg, al mismo tiempo que en la O. N. U., y cada cual se coloca el auricular y, apretando un botón, oye el discurso del francés en castellano, o viceversa. Claro que se presta a bromas, como la que molestó tanto a Vichinsky al saber que un delegado hispanoamericano se puso el auricular con la traducción simultánea en chino del discurso en ruso del delegado soviético. La O. N. U. dispone de sesenta intérpretes en Nueva York y de ocho en Ginebra. En Lake Success tiene cien traductores y treinta en Ginebra, que en español, inglés y francés (tres lenguas de trabajo, siendo cinco las oficiales aquellas tres y el ruso y el chino), llegan a traducir para los microfonos en todos los idiomas.

En cuanto a los documentos, a veces se traducen en treinta lenguas. Se explica así el éxito de la nueva Rebel.

## AVENTURAS EN EL METRO

Nos referimos al de Berlín. Este tren subterráneo entra y sale, como por su casa, del Este al Oeste, de la zona occidental a la oriental, pasando el telón de acero. Pues bien, en el vagón varios viajeros discuten y uno de ellos exclama: "Ese chino de Wilhelm Pieck" (presidente de la República alemana soviética). El Metro continúa su marcha, y la primera parada es en sector ruso. Un viajero denuncia al insulador del comunista, y se lo llevan por descasto a la autoridad. Continúa el viaje; nueva estación, pero en el sector occidental, y el denunciante anterior es denunciado a su vez, y la Policía lo detiene "por complicidad de secuestro y rapto". Sigue el viaje, pero ya la gente se calla. Sería el cuento de nunca acabar.



# VOTOS Y VETOS en la O. N. U.

## TRYGVE L E ha caído en desgracia con los rusos

NUEVA YORK. Un debate interminable se ha promovido en la Comisión Política de la O. N. U. sobre la proposición norteamericana, apoyada por Gran Bretaña, Canadá, Turquía, Filipinas, Uruguay y Francia, que recaba mayores poderes para la Asamblea General en aquellas cuestiones que el veto soviético paraliza en el Consejo de Seguridad. He aquí las principales disposiciones del proyecto, que Malik y Vichinsky aceptarían si no amenazase el veto que tan frecuentemente utilizan:

1.º En caso de necesidad, puede convocarse en veinticuatro horas la Asamblea General.

2.º Se crea una Comisión permanente de observación, que se desplazará en los países que lo permitan y donde la paz parezca en peligro.

3.º Se pondrán a disposición de las Naciones Unidas contingentes nacionales, dispuestos a intervenir tan pronto se les reclame.

Defendió, al principio, la proposición el delegado norteamericano Foster Dulles, fundándose en el ejemplo de Corea, que demostró la impreparación de la Organización de las Naciones Unidas ante una agresión armada. Hicieron obstrucción los delegados soviéticos y sus satélites de Ucrania, Polonia, etc., alegando que al someter a la Asamblea General cuestiones privativas del Consejo de Seguridad, lo que se pretendía era escamotear el derecho de veto que no existe en la Asamblea, y que esta amenaza significaba un atentado a la Carta de San Francisco. RUSIA VETA A LIE

Mientras se eternizaba la discusión, venía planteada en el Consejo de Seguridad la cuestión de sustituir o de mantener en su puesto al secretario general Trygve Lie. Rusia, descontenta de la actividad de Trygve en el asunto de Corea, puso el veto al hombre a quien había votado hace cuarenta años. En su lugar, presentó para el cargo al polaco Sigmund Modzelewski. El persa Nassollah Entezam, ha recibido notificación del desahucio en el Consejo de Seguridad sobre este punto. En efecto, a la Asamblea General compete la

designación de secretario general, pero el Consejo de Seguridad debe recomendar "por unanimidad" un candidato. Rusia veta (por ahora) a Trygve Lie, y, por tanto, la elección se encuentra en un callejón sin salida. Además, en el voto la China nacionalista se abstuvo al ver la actitud de la Unión Soviética, pues pensaba también votar a Trygve Lie..., pero por otras razones. El candidato polaco sólo tuvo el voto de Rusia y cuatro naciones votaron en contra y seis, entre ellas Francia, se abstuvieron.

## EMBOSCADA EN "EL CAMINO DE LA MUERTE"

# A la O. N. U. le ha salido otro grano en Indochina

Donde las guerrillas se han convertido en grandes batallas

PARIS. — El desastre sufrido por los franceses (legionarios y tiradores argelinos) en los confines del Tonkin, entre Caobang y Dongké, descubrió a la mirada atónita de quienes no lo esperaban la existencia de otra guerra en Indochina, mientras continúa la de Corea. Las escaramuzas y emboscadas de guerrillas se convirtieron de pronto en combates, en verdaderas batallas, y se confirmaban los pronósticos de un adiestramiento en territorio chino de las tropas del cabecilla comunista Ho-Chi-Min. Temiendo una irrupción por la frontera de tropas regulares, bien instruidas y con armamento moderno, el mando militar francés ordenó la evacuación de los puestos avanzados que, más o menos, vigilaban el contrabando que podía ejercerse por la frontera china. Antes de que se realizase la primera evacuación fue atacado y tomado el puesto de Dong Ke, que más tarde recobraron otras fuerzas francesas. Otro puesto importante era el de Caobang, y comenzó por evacuar en avión a ancianos, mujeres y niños, y con objeto de salvar el material y proteger la población masculina,

# LA CARICATURA DE LA SEMANA



¡Pólares, sí! ¡Armas, no! (De Kin, en "Arriba".)



Un camión de las fuerzas francesas intenta salir de un hoyo abierto por los comunistas en la carretera. Todas las comunicaciones de Indochina viven estos actos de sabotaje de las fuerzas del Viet-Minh, que tratan por tales medios de entorpecer los movimientos de las tropas francesas

se emprendió con ésta una retirada que iba a terminar trágicamente en los desfiladeros, estrechos pasadizos entre altas montañas, que ya tenían el nombre predestinado de "camino de la muerte". En los puestos que abandonaban, la guarnición y sus protegidos, habían vivido meses y meses aislados, recibiendo por los aires el aprovisionamiento. La columna emprendió la marcha, siendo hostilizada constantemente por tiradores apostados en las alturas o emboscados en la frondosa selva. Hasta que 20.000 soldados comunistas, provistos de cañones de campaña, morteros, ametralladoras y fusiles de modelos recientes, atacaron a los 3.500 soldados y a los pobres campesinos, y a Dong Ke sólo pudieron llegar varias docenas de supervivientes. Un desastre total.

## FRANCIA PIDE REFUERZOS

Ni un solo herido pudo recuperarse, y como la Cruz Roja Internacional no está en contacto con la del Viet-Minh, se ignora el número de muertos y de prisioneros. El último puesto fronterizo, el de Thaké, otra fortaleza clave de la frontera con China, también ha sido evacuado, y queda sólo Nacham que la más septentrional ciudadela en la cadena defensiva de la frontera francesa. Desde ahora ningún obstáculo, vigilancia ni observación impide las comunicaciones de los comunistas de Ho-Chi-Min con China. La nueva línea que acaban de establecer los franceses está a unos cincuenta kilómetros al norte de Hanói. Por otra parte, la importante plaza de armas del Estado Mayor rebelde, Thai-Nguyen, cuya toma por los franceses fue anunciada como una gran victoria, ha sido asimismo evacuada.

Hoy, martes, llegarán a Saigón enviados en misión de información, el general Juin, residente general en Marruecos y ex jefe del Estado Mayor, y el ministro de Ultramar, M. Letourneau. En Washington, donde se encuentra el ministro de la Defensa Nacional, M. Jules Moch, ha instado a Estados Unidos para el envío urgente, además del material de guerra previsto, aviones ligeros

# Los hombres de 7

¿Quién es...?

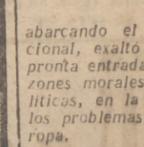
ar os Rómulo

Ministro de Asuntos Exteriores de Filipinas, primer delegado en la O. N. U., presidente de la Comisión especial designada para la organización de elecciones en Corea, norte y sur, instalación de un Gobierno unificado y, mientras duren las hostilidades, censor principal de las operaciones militares, enlazando con una Subcomisión que funciona en Flussign Meadows, que transmitirá a la Asamblea General informes de guerra y recibirá instrucciones. El general Rómulo perteneció al Estado Mayor de Mac Arthur durante el asalto del Japón a las islas Filipinas.



## André François Poncet

Alto Comisario de Francia en Alemania, con residencia en Frankfurt. Ha sido embajador en Berlín. Especialista en cuestiones alemanas, publicista distinguido, autor de varias obras de vulgarización de problemas internacionales, es partidario de una reconciliación de su país con Alemania, en recientes conferencias en Bremen, no sólo ha insistido en sus propósitos de una integración real de Alemania en el concierto europeo, sino que, abarcando el panorama internacional, exaltó la realidad de una pronta entrada de España, por razones morales, geográficas y políticas, en la resolución de todos los problemas que afectan a Europa.



## Poster Du les

Aunque pertenece al partido republicano y sostuvo la candidatura presidencial de Dewey, mister Foster Dulles presta su concurso

al Presidente Truman como segundo delegado norteamericano en la O. N. U. Le ha incumbido la misión de sostener en la Comisión Política el proyecto encabezado por Inglaterra y Irlanda por los representantes de otras seis naciones, que tiene a subrogar en favor de la Asamblea General las atribuciones fundamentales del Consejo de Seguridad, sujeto al veto constante de la Unión Soviética.



La Silvikrine le protege...



Caspa, más caspa, y luego... lo caída de los cabellos. Unos treinta años el peine, cada mañana, sumarán cerca de un millar durante el mes. El cuero cabelludo se endurece, acortándose la calvicie. Tales son los síntomas de una cabellera subalimentada.

No pierda tiempo, recurra inmediatamente a la Silvikrine. Es el único preparado que contiene los elementos constitutivos del cabello (Cistina, Tiramina, Triptofano, etc.).

Para el oso diario del cabello, contra la caspa y caída del pelo, para estimular su crecimiento: SILVIKRINE PURA o LOCION SILVIKRINE, según los casos.

**Silvikrine**

Fertiliza el cuero cabelludo

## Concepción, de Chile, rinde homenaje a su fundador Pedro de Valdivia

CONCEPCION (Chile). — Penco, lugar en donde fue fundada por Pedro de Valdivia la ciudad de Concepción, ha sido visitada por el descendiente del conquistador don Juan Murillo de Valdivia, acompañado de las autoridades de la ciudad. El señor Murillo de Valdivia, rodeado de una multitud que le vitoreaba y aplaudía, recorrió las instalaciones del antiguo fuerte español.

Anteriormente, en la misma ciudad, el Pleno del Ayuntamiento festejó al descendiente del fundador de Concepción.

## CHURCHILL sigue atacando a los laboristas

### Ahora, en el Congreso del partido conservador en Blackpool

LONDRES. — En el discurso que el jefe conservador, mister Winston Churchill, pronunció en el Congreso del partido conservador hizo un llamamiento a los liberales para luchar contra el socialismo, que nunca fue, según el orador, un valladar contra el comunismo, sino su furriel más activo, el primero en entregarse y en entregar su propio país. Refiriéndose a Corea, dijo que la acción energética de las Naciones Unidas había contribuido a defender la paz, hoy menos amenazada, sin duda, pero sólo gracias a la superioridad de Norteamérica en armas atómicas, lo único que contiene a la Unión Soviética. Afirmó que el mundo occidental no debía empeñarse mucho en Asia, pues los mayores peligros para la civilización están en Europa. Se felicitó de la

afluencia de trabajadores al partido conservador, que así podrá preservar al sindicalismo británico del dominio que sobre él ejercerá el partido laborista. Criticó los procedimientos del Gobierno, limitando los cupos del



La "V" de Churchill no está dirigida esta vez a los laboristas. Es la repetición de su viejo gesto de viajero en las ciudades de Europa. Ahora es en Copenhague, escenario del más reciente viaje e investidura de doctor del "ex premier"

papel para la Prensa, medio indirecto de alargar la oposición, atentando a una de las libertades de que más se envidiaba la Gran Bretaña. Siguió criticando asperamente a los laboristas, "que gastan sin cuenta y ponen sus sentimientos partidistas por encima del interés del país." Por último, dijo que esperaba con impacienta nuevas elecciones generales.

**Pruebe la nueva Creación**

MARAVILLA

TOISON DORADO

LAMEJOR DEL MUNDO

FABRICADA POR EL PROCEDIMIENTO "A Z 7"

CONTROL ELECTRONICO

# ESPAÑA

# LA PAZ

## El Caudillo

### Inauguró la presa de derivación del viejo canal del Alberche

#### Con esta importante obra se convierten en regadío 10.000 hectáreas de terreno

El Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha inaugurado la presa de derivación del canal viejo del Alberche, cuya capacidad de embalse es de quince millones de metros cúbicos y que pondrá en regadío una extensión de terreno de diez mil hectáreas. Acompañaba al Caudillo el cardenal primado, doctor Plá y Deniel; los ministros de Obras Públicas y Agricultura, señores Fernández Ladrada y Rein Segura, y otras personalidades. En el límite de Talavera de la Reina fue recibido el Caudillo por las autoridades locales, y en la ciudad se tributó a Su Excelencia una clamorosa acogida. El Jefe del Estado recorrió la zona puesta en regadío y visitó las instalaciones de la nueva presa. Una vez bendecidas por el cardenal primado, el Caudillo accionó los mandos eléctricos y abrió las compuertas de la presa. Seguidamente, diversas muchachas de la comarca, ataviadas con trajes típicos regionales, hicieron ofrenda al Generalísimo Franco de productos de la tierra, mientras que una Comisión de regantes expresaba su gratitud a Su Excelencia.

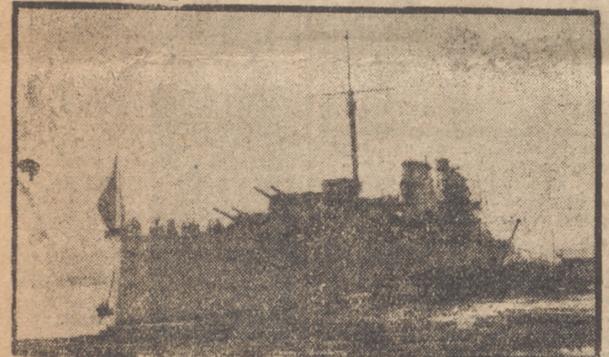
El Jefe del Estado se trasladó al nuevo poblado de Bernuy, construido por el Instituto Nacional de Colonización para facilitar las labores de una finca de cinco mil hectáreas, de cuya superficie entregó 783 hectáreas al Ayuntamiento para su aprovechamiento con carácter de bien comunal y parceló el resto entre 171 colonos, a los que entregó una yunta de ganado mular, la maquinaria agrícola precisa y un rebaño de 2.000 cabezas de ganado lanar, en régimen comunal. El poblado de Bernuy tiene amplias viviendas, de las cuales el Caudillo hizo entrega de 36.

Finalmente, Su Excelencia se trasladó a Malpica de Tajo, donde desde el balcón del Ayuntamiento, construido también por el Instituto de Colonización, contempló el desfile de 300 colonos con sus yuntas de labor y pastores con 2.000 cabezas de ganado lanar propiedad de los colonos.

## GRANDES

## MANIOBRAS de nuestra Escuadra

### Cuarenta y cinco barcos intervienen



Una **SORPRENDETE** prueba de **POLVOS** asombra a 10.000 mujeres



**PRUEBA TERMINANTE DE QUE VD. PUEDE SER 100% MAS HERMOSA**

Un nuevo descubrimiento asombroso en materia de polvos de arroz... Un nuevo ingrediente maravilloso que embellece la piel, dándole VIDA y ESPLENDOR. Adorna con las mismas tonalidades de la JUVENTUD a un cutis ajado y cetrino. Hace adherentes los polvos, a pesar del viento, la lluvia y la transpiración. No más nariz brillante. Este producto, patentado, se encuentra únicamente en los Polvos Tokalon Fascinación.

**OFERTA VERDADERAMENTE SENSACIONAL**

Empólvese un lado de la cara con Polvos Tokalon Fascinación, y el otro lado con cualquier otra marca de polvos. Si los Polvos Tokalon Fascinación no la hacen a usted más hermosa, si no le hacen parecer más joven y lozana, le será devuelto íntegro el dinero invertido.

**GRATIS:** Un estuche de muestra conteniendo los 6 matices de última moda. Para recibirla, mande Pls. 1'25 en sellos de correo, para gastos de porte y embalaje, a Tokalon, Sección 70-A, Apartado 816, Barcelona.

## Las elecciones sindicales

En toda España se celebraron el domingo las elecciones sindicales de primer grado, con gran animación. Las votaciones comenzaron a las nueve de la mañana y terminaron a las cuatro de la tarde, desarrollándose sin el más leve incidente. El porcentaje de la votación supera el 90 por 100. Los jefes provinciales y gobernadores civiles comprobaron personalmente la marcha normal de las elecciones, poniendo de manifiesto el ejemplo de ciudadanía que los productores españoles todos daban en este acto.

## Cuatro Congresos internacionales en Madrid

### Reúnen 4.000 representantes de 50 países

DURANTE el mes de octubre; más concretamente, durante la semana última, se han celebrado en Madrid cuatro Congresos de carácter internacional, en los que figuran representantes de cincuenta países. A partir del 1 de octubre hasta el 23, por las calles de Madrid desfilan más de 4.000 congresistas. Dos de estos Congresos son especialmente de carácter hispanoamericano: el de la Unión Postal y el de Cooperación Intelectual, que iniciaron sus sesiones el 1 de octubre, para terminar el Día de la Hispanidad. Los otros dos son más amplios, por su carácter especial y práctico: el de la Unión Postal y el de la Sociedad de Autores. Pero, por encima de todas las consideraciones, estos cuatro Congresos significan la confirmación del prestigio alcanzado por nuestro país en el mundo entero y la afirmación de una paz y de un trabajo que alcanzan a todas las manifestaciones del pensamiento humano.

Los más amplios son los del Notariado Latino y de la Sociedad de Autores.

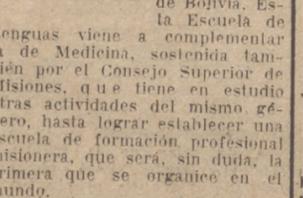
El primero, por el número de países representados, ya que alcanza a treinta y cinco, y es uno de los mayores celebrados en España. Y como dato curioso señalaremos que al del Notariado Latino asiste un representante del Vaticano. Este fue inaugurado el sábado, bajo la presidencia de los ministros de Jus-

Los más amplios son los del Notariado Latino y de la Sociedad de Autores.

El primero, por el número de países representados, ya que alcanza a treinta y cinco, y es uno de los mayores celebrados en España. Y como dato curioso señalaremos que al del Notariado Latino asiste un representante del Vaticano. Este fue inaugurado el sábado, bajo la presidencia de los ministros de Jus-

## Nuestros misioneros se preparan para su importante labor

El Consejo Superior de Misiones acaba de inaugurar una Escuela de Lenguas para los religiosos y religiosos que se preparan para marchar a las misiones. Aparte del francés e inglés, están en organización los cursos de chino, árabe y ayмара. propio este último de los misioneros de Bolivia. Esta Escuela de Lenguas viene a complementar la de Medicina, sostenida también por el Consejo Superior de Misiones, que tiene en estudio otras actividades del mismo género, hasta lograr establecer una escuela de formación profesional misionera, que será, sin duda, la primera que se organice en el mundo.



## Un médico español ha descubierto un producto que combate el tifoidea

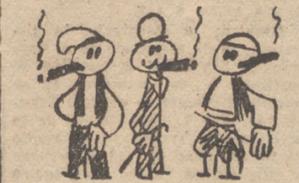
El jefe de la Sección de Coloidoquímica del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y académico de la Real de Medicina de Barcelona, doctor Amat Bargues, ha encontrado un producto extraído de plantas fanerógamas para el tratamiento de la fiebre tifoidea. Este descubrimiento compete ventajosamente con el hecho por los americanos de "estreptomisicinas venezolanas" extraídas de un hongo, del que aislaron por síntesis la cloromicetina, antibiótico con el que también se combate la enfermedad de referencia. El producto descubierto por el doctor Amat es cien por cien español, y no produce intolerancias ni trastornos de ningún género al enfermo, con la particularidad de que una vez instituido el tratamiento—de coste más bajo que el de la cloromicetina—desaparece rápidamente la fiebre, y el enfermo puede reanudar sus actividades normales.

## Los restos de San Juan de Dios vuelven a la Orden Hospitalaria



En Granada se han celebrado solemnemente los actos conmemorativos del IV Centenario de San Juan de Dios, como final brillante y solemne de los que tuvieron lugar la semana anterior en Portugal. Asistieron a los mismos el cardenal patriarca de Lisboa, monseñor Cerejeira, legado pontificio en las fiestas conmemorativas, y los ministros de Asuntos Exteriores de España y de Portugal, señores Martín Artajo y Da Cunha. En la catedral granadina se celebró una solemne misa de pontifical, oficiada por monseñor Cerejeira, el cual dió la bendición papal a los fieles al terminar el Evangelio, procediéndose después a trasladar los restos de San Juan de Dios desde la basílica metropolitana a la casa de la Orden Hospitalaria.

## 28,6 millones de españoles



SEGUN datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística de la Presidencia del Gobierno, a partir del presente año los españoles sumamos 28.626.750. Madrid representa con las últimas anécdotas una población de 1.667.476 habitantes. Este crecimiento demográfico se ha visto correspondido en cierto modo con el aumento de construcción de viviendas, cuyo déficit numérico ha descendido en relación con años anteriores.

## BRILLANTE ACTO ACADÉMICO EN LA FIESTA DE LA HISPANIDAD

La Fiesta de la Hispanidad, celebrada el jueves, 12, revisió este año mayor relieve y brillantez, si cabe, que en los anteriores por la presencia en Madrid de los representantes de los distintos Congresos que en estos días se celebran, y que entendió el Instituto de Cultura Hispánica debían incorporarse a la solemnidad. El acto, verificado en el antiguo palacio del Senado, fue presidido por el Jefe del Estado, quien pronunció un discurso exponiendo la coexistencia histórica de los pueblos que forman la Hispanidad.

## POR LA CALLE DE ALVALA

### MAS TRANVIAS PARA LOS MADRILEÑOS

Con motivo de una petición del concejal señor Gutiérrez del Castillo, de que los transportes urbanos prolonguen su servicio por la noche, el alcalde accidental manifestó que dentro de poco el Ayuntamiento recibirá una remesa de tranvías. De esta forma, a finales de año se contará con 300 vehículos, con los que se paliará grandemente el problema de los transportes.

### UN INSTITUTO PARA ESTUDIOS ISLAMICOS

En el próximo mes de noviembre será inaugurado en Madrid el Instituto Faruk para Estudios Islámicos, cuya ceremonia será presidida por el ministro de Educación Nacional egipcio, que vendrá a España para tal fin.

### RESTRICCIONES DE LUZ Y AGUA

Desde el pasado martes se han intensificado las restricciones de luz en Madrid, efectuándose el corte de energía a las dos de la madrugada. Y desde ayer, lunes, también hay restricciones de agua, efectuándose el corte a las once de la noche hasta las siete de la mañana. ¡Menos mal que ha comenzado a llover!

### CONDECORACION AL MARQUES DE LA VALDÁVIA

Al marqués de la Valdavía, presidente de la Diputación, le fué impuesta la Encomienda de Oro de primera clase de la Cruz Roja.

### LA "CIUDAD DE LOS MUCHACHOS"

Con el fin de conseguir fondos para la Ciudad de los Muchachos, frente al Palacio de

Comunicaciones se ha instalado una gran tómbola, que tiene la particularidad de que no aparecerá ninguna napeleta en blanco.

### ¿LE GUSTA LA CARNE DE BALLENA?

Si es así, puede usted comerla en Madrid. Un barril de 40 kilos, que unos industriales trajeron, para repartirla gratuitamente, de una factoría ballenera gaditana, se agotó. Y, naturalmente, ya se está vendiendo este alimento a seis pesetas el medio kilo.

### PRONTO FUNCIONARA UNA NUEVA LINEA DE TROLEBUSES

Se están realizando las pruebas para poner en funcionamiento la nueva línea de trolebuses que unirá la plaza de Ruiz de Alca a la Puerta del Sol, pasando por la avenida del General Mola.

### SANTA TERESA Y LA SECCION FEMENINA

El domingo, con motivo de la festividad de Santa Teresa, Patrona de la Sección Femenina, se celebró en los jardines de la plaza de Oriente el tradicional poso de las Flechas Azules a la Sección Femenina. Tomó el juramento a las trescientas muchachas, la delegada nacional, camarada Pilar Primo de Rivera. Anteriormente hubo una misa solemne en San Francisco el Grande.

### LA MUJER MAS RICA DEL MUNDO

Procedente de Anger ha llegado a Madrid Bárbara Huston, considerada la mujer más rica del mundo. Tiene treinta y siete años y, según ha manifestado a su llegada, es desmesado rica para ser feliz.

## Una noticia curiosa de cada día

Con respecto a la noticia publicada en esta sección relativa a que un matrimonio inglés había solicitado una sirvienta española, comunicamos a los lectores y lectoras que se han dirigido a este semanario pidiendo detalles de la noticia, que la misma fue publicada por casi todos los diarios, y especialmente por los de Barcelona, sin otros datos que los más concretos publicados y sin que, pese a nuestros deseos, podamos informar a los interesados sobre pormenores complementarios que los que la noticia misma daba desde un principio.

## AHORRE TIEMPO

La Sección de Conferencias de la Telefonía ha dispuesto ahorrar tiempo, evitando el diálogo extenso entre telefonistas y abonados cuando se pida una conferencia, para lo cual las bellas y amables empleadas de la compañía se limitarán únicamente a preguntar los datos concretos de los telefonos con los cuales ha de celebrarse la conferencia. Se ha calculado que la nueva medida ahorrará un cuarto de minuto en cada solicitud, y como quiera que, según cálculos nada exagerados, se celebran unos cincuenta millones de conferencias al año, de ahí el ahorro de tiempo que supone la medida.

## EXPORTACIONES DE CACAO

Se encuentran pendientes de realización diversas exportaciones de cacao de la Guinea española al extranjero. De la cosecha de este año se procede al embarque de 4.000 toneladas para los Estados Unidos, por un valor total de más de tres millones de dólares, así como otras 450 toneladas para Holanda, por un importe global de 135.000 libras esterlinas. El consumo anterior del mercado español queda totalmente asegurado. Los embarques para el extranjero estarán terminados dentro de quince días.

## COCHE POPULAR Y ECONOMICO

Un industrial valenciano ha lanzado al mercado un coche pequeño y económico, de tipo popular. Tiene las siguientes características: ocho caballos al freno y cuatro fiscales, motor de dos tiempos, con un consumo de cuatro a cinco litros por 100 kilómetros y un cuarto de litro de aceite por cada cinco litros; Desarrolla una velocidad de 45 a 50 kilómetros por hora. Está totalmente fabricado en España y su coste oscila entre las 35.000 y 40.000 pesetas.

## BAUTIZO DE UN SOLDADO

En el Cuartel del Tercio Sur de Infantería de Marina de San Fernando se ha celebrado el bautizo del soldado Miguel Fiter Mora, de veinte años. Fueron padrinos el coronel jefe de la Unidad, don José Manzano y su esposa. El nuevo cristiano es natural de Port-Bou (Gerona) y tiene otro hermano mayor, que ha sido bautizado recientemente.

## MAS TABACO DE CALIDAD

La provincia de Sevilla ha introducido de una manera franca y general el cultivo del tabaco en sus tierras. Ya han comenzado los trabajos de recogida de la cosecha, que, según cálculos, se fija en un cincuenta por ciento, por lo menos, superior a la anterior y de mejor calidad. Ahora no falta más que baje el producto un poquito de precio y su elaboración sea también un poco más selecta.

## A SUDAMERICA EN YATE

Ha llegado al puerto de Barcelona, procedente de Trieste, el yate "Balin-A", en el que el ingeniero alemán Theodor Ballque, con su esposa y tres hijos, piensa trasladarse a Sudamérica. En la ciudad condal espera reunir la cantidad necesaria para proseguir el viaje con un invento del que es autor. El yate construido es de dimensiones reducidas. La esposa, ex bailarina del "ballet" de Berlín, tiene a su cargo el timón del yate, en cuya tarea le ayuda el mayor de los hijos, la niña Anni, de seis años y medio.

## LOBOS EN LAS CERCANIAS DE LA GRANJA

Los lobos han descendido de las cumbres de la serra, desprovistas de vegetación, hasta los pastizales situados a unos cinco kilómetros de La Granja de San Ildefonso. Los propietarios de rebaños de cabras van han advertido la desaparición de algunas reses y otras presentan heridas y señales de dentelladas de los lobos.

## A bofetada limpia terminó la partida de ajedrez

En el café Zurich, de Barcelona, jugaban al ajedrez dos amigos que han dejado de ser amigos: Francisco Ballester Soler y Luis Fernández Sotullo. Como de costumbre, la partida transcurrió en buena armonía, y como de costumbre también, ganó Francisco, a quien luego le dió por presumir y decir que Luis no era enemigo para él. Luis empezó a amoscarse, y se amoscó más al ver que aumentaban los espectadores, en espera de que la discusión tuviera más amplias proporciones. Para no defraudar al público, manifestó a su amigo que no toleraba sus jactancias y petulancias, y le dió que era esto y lo otro, y después se liaron a bofetadas, con gran entusiasmo de los mirones. Los dos fueron llevados detenidos por escándalo público, quedando en la Comisaría correspondiente y sin un mal tablero para entretenerse.

## Arde un avión

### La serenidad de la azafata salva a los pasajeros



Cuando un avión DC-3 aterriza en el aeródromo de Grano de Oro, en Maracaibo, se declaró un incendio. Las veinte personas que iban a bordo se han salvado merced a la serenidad de la azafata, que abrió la puerta de salida y puso orden entre los viajeros. El siniestro se originó al no funcionar el tren de aterrizaje. Entre los pasajeros figuraba una niña de seis años. Los cuatro tripulantes contribuyeron también a imponer el orden entre los asustados viajeros, evitando desde el primer momento la confusión y con ella el pánico. El aparato quedó completamente destruido.

## Extraña amistad de una serpiente con un niño

Una extraña y peligrosa amistad entre un niño y una serpiente se ha producido en el distrito de Delta, en Rangoon. Esta amistad tuvo su origen hace dieciocho meses, cuando nació el niño. Ese mismo día se vió que una serpiente se deslizaba desde el techo de la choza a la cuna del niño. Los padres, alarmados, alejaron a la serpiente; pero ésta regresó poco después y se enroscó alrededor del niño recién nacido, como si quisiera protegerle. Desde entonces la boa se ha convertido en un miembro más de la familia y es el compañero de juegos del niño, al que tiene sumo cuidado de no causar el menor daño.

**DESTAPE LO BUENO**

COGNAC VIEJO  
DE FAMILIA  
FERNANDO A. TERRY  
PUERTO RICO

**COGNAC TERRY**

PRODUCCION LIMITADA



## Se derrumbó el almacén de hierro

Un muerto y varios heridos hubo que lamentar en este accidente, ocurrido al derrumbarse el almacén de hierro de un edificio en construcción en la plaza de Oakley, en San Párcas (Inglaterra). Varios automóviles que se encontraban parados en la calle sufrieron grandes desperfectos, como puede apreciarse en la fotografía.

## Fuego a bordo!

### Se incendia en alta mar un mercante español

Y cuando el peligro parecía salvado, se reproduce, ya en puerto, el siniestro

UN barco español de la matrícula de Bilbao, el "Monte Inchoria", puede decirse que se ha perdido totalmente a causa de un incendio. El Servicio de Guardacostas de Nueva York recibió un mensaje del citado barco pidiendo auxilio por haberse declarado un incendio en una de las bodegas cuando se encontraba a 300 millas al suroeste de Halifax, en Nueva Escocia, hacia cuyo puerto navegaba a ocho nudos de velocidad.

En la bodega incendiada el cargamento era de caucho, maquinaria, envases de cera y cinco automóviles, mientras que en otras partes del buque se transportaba carbón, gasolina, soja y carga general. Un remolcador salió de Halifax al encuentro del barco siniestrado, en el que, entretanto, la tripulación trabajaba denodadamente para apagar las llamas, las cuales pudieron ser sofocadas, hasta el punto de que el "Monte Inchoria" pudo llegar hasta cerca de puerto por

sus propios medios, entrando luego en el muelle remolcado.

Inmediatamente fué sacada la gasolina, lo que evitó una catástrofe de grandes proporciones, ya que cuando el barco llevaba algunas horas anclado comenzó a salir humo de la bodega, en la que se había declarado el fuego en alta mar, propagándose el incendio con rapidez a otros lugares del buque. Se dió orden a la tripulación de que recogiera sus efectos personales y abandonara el buque sin pérdida de tiempo. Por lo que se refiere al barco, puede darse por perdido, si bien se ha podido salvar casi toda la carga que transportaba. No ha habido desgracias personales.

## Original ladrón

### Comió, bebió, se vistió... y se marchó

Una lujosa villa de Melun, en Francia, ha recibido una de estas últimas noches la visita de un extraño ladrón que, después de recorrer la casa de arriba a abajo, ceno lo mejor que encontró en la despensa y luego se acostó en la mejor cama. A la mañana siguiente se vistió con uno de los mejores trajes que halló en el guardarropa del propietario de la casa. No se llevó ningún objeto de valor, pero sí unos gemelos de teatro. En la casa dejó su traje roto y sus deteriorados zapatos.

## Loco agresivo

### Atacó con una barra de hierro

La Policía de Detroit, en Michigan, busca activamente a un loco que, armado de una barra de hierro, se cree que es el autor de las agresiones hechas a seis personas, cinco de las cuales fueron llevadas al hospital con fractura del cráneo. Se describe al agresor como un joven alto y bien vestido. Sus víctimas han sido cuatro mujeres, una muchacha y un joven. Este último ha declarado en el hospital que mientras dormía fué despertado por los gritos de espanto de su madre. Al acudir en su socorro se dió de boca con el loco, el cual, al mismo tiempo que le decía "pienso que esto es sólo un sueño", le asestó un tremendo golpe en la cabeza con la barra de hierro.

## Tres cobradores hacen un desfalco en la Telefónica de Tánger

La Telefónica de Tánger ha presentado una denuncia contra tres cobradores de la misma, ya que a través de una verificación de contabilidad se ha comprobado que desde hace un año los tres empleados habían desfalcado pesetas 275.000 y más de medio millón de francos. Sólo ha podido ser recuperada una pequeña parte. Dos de los inculcados han sido inmediatamente detenidos, mientras que el tercero, Juan Mejías, de cuarenta años, cuyo paradero se ignoraba, pudo ser localizado y detenido igualmente.

## RAPTA y roba a la casera para acabar ahorcándose

En Villefranche sur Mer, cerca de Niza, una señora ha sido víctima durante tres días de un individuo a quien había alquilado un hotel de su propiedad. La señora se llama Germaine Kluber y tiene cuarenta años. Ante la amenaza de verse estrangulada casi automáticamente tuvo que entregar su fortuna al inquilino, André Labattut, quien la encerró en un garaje y le colocó en el cuello un aparato ideado por él que la hubiese estrangulado en cuanto hubiese hecho el menor movimiento para escapar e incluso en cuanto gritase un poco fuerte. La tuvo así durante dos días, y al tercero, después de disimular el aparato cubriéndolo con un pañuelo, fué con la señora al Banco donde ésta tenía su cuenta cor-

riente, 1.200.000 francos. Retirada la cantidad, que pasó a poder de Labattut, la llevó a un restaurante y la obligó a firmar la transferencia de su coche. Después le quitó el aparato y la amenazó de muerte si contaba algo de lo sucedido. La señora Kluber se apresuró a ir a la Policía, y Labattut fué detenido inmediatamente, encontrándose en el

garaje el aparato utilizado. Ya en la cárcel, el vigilante observó que el camastro del preso estaba colgado, y temiendo que éste se hubiese ahorcado llamó a otros guardianes. Labattut estaba detrás de la puerta, esperando que ésta se abriera para huir. No consiguió, sin embargo, sus propósitos, y quedó en la celda esposado y encadenado. Al poco rato, el vigilante volvió a asomarse a la celda, y se encontró con que Labattut se había ahorcado de verdad, utilizando tiras hechas con una de las mantas.



# S.O.S.

## Mercado negro monstruoso

### Compra-venta de niños en Norteamérica

La venta de niños toma en los Estados Unidos caracteres alarmantes. Dos de los cuatro que tienen adoptados la estrella de cine Joan Crawford han resultado ser productos del mercado negro. Es decir, que se trata de dos gemelos que fueron secuestrados a sus padres. Ahora se ha sabido que una encuesta realizada en 1948 por Scotland Yard produjo resultados sorprendentes. Millares de niños marchaban todos los años a los Estados Unidos; pero la sorpresa más sensacional y repugnante fué la que originara la Policía norteamericana al revelar el destino de las



criaturas. El 85 por 100 eran adoptadas por personas honestas; pero el otro 15 por 100 vivían en condiciones deplorables. Habían sido adquiridos por los "creadores de monstruos", que tomaban los pequeños para hacerlos trabajar en las ferias, haciendo de ellos, por inhumanos procedimientos, verdaderos monstruos. En cuanto a las niñas, se silenció el destino de algunas de ellas, lo que es suficiente para adivinar que ha debido ser horrendo.

## El loco se instaló en el palo mayor y no quería bajar

UNA lucha dramática tuvo lugar recientemente en un lugar inverosímil: el palo mayor del trasatlántico "Orion", de más de 23.000 toneladas. Cuando este barco navegaba por el océano Índico, rumbo a Australia, durante la madrugada, un camarero se volvió loco repentinamente, y después de atacar a varias personas escaló el palo mayor hasta una altura de cien pies. El propio capitán y un oficial de la tripulación trataron de convencerlo para que bajara de tan incómodo lugar, pero al no conseguirlo con razonamientos hubo que luchar con el demente a brazo partido por espacio de dos largas horas, mientras los pasajeros y el resto de los tripulantes, seguían con gran emoción la marcha de la lucha. Al fin, se pudo inyectar un calmante al loco, mientras uno de los que forcejaban con él lo sujetaba y el otro le pinchaba y descargaba rápidamente la jeringuilla. Fué un verdadero milagro que ninguno de los tres protagonistas de esta fantástica pelea cayera a la cubierta. El camarero ha sido hospitalizado.



Los paseantes de los Campos Elíseos pudieron creer una de estas mañanas que un incendio se había declarado en el hotel Astoria, al ver a los bomberos ascender por las altas escaleras hasta los últimos pisos de la fachada, cercana al Arco del Triunfo, que puede verse al fondo. Sin embargo, se trataba sólo de unas maniobras, justificadas por el hecho de que hace algunos meses se declaró fuego en un edificio próximo, lo que ha hecho que se realice este simulacro para estudiar las posibilidades en el caso de que sobreviniera un incendio real, lo que Dios no quiera.

## Se salvan los pasajeros y mueren los tripulantes

### En un accidente aéreo en Casablanca

Un bimotor con siete personas a bordo—cuatro pasajeros y tres tripulantes—se ha estrellado nada más despegar del aeródromo de Casablanca. Cuando el aparato había volado unos centenares de metros y empezaba a tomar altura, para hacer la ruta a Orán y Argel, cayó y se incendió. Los cuatro viajeros pudieron ser sacados antes de que las llamas hiciesen presa en sus

## Valija diplomática robada en el palacio de Buckingham

Por la ventana que se ve junto al rincón entró el ladrón que robó documentos secretos contenidos en una valija diplomática que se encontraba en la oficina del mariscal del Cuerpo Diplomático. El autor del robo ha resultado ser un marinero escocés llamado Douglas Monro, de veintiséis años, quien no sabía, sin duda, lo que se llevaba, ya que la Policía ha manifestado que no cree que el robo esté relacionado con ningún movimiento político.





### Salida a destiempo

El meta murciano ha hecho una salida un poco precipitada, y Revuelta, que va lanzado con el balón entre los pies, terminaría convirtiéndolo en gol. Uno de los cuatro que consiguió el Santander frente al Murcia en El Sardinero. Y que no fueron posiblemente más gracias a la buena actuación del portero, que sólo se equivocó en la presente ocasión.



### Barinaga, goleador

Barinaga jugó el domingo con la Real su segundo encuentro de la temporada. El ex madridista jugó bien y hasta marcó un golito. Este que ven ustedes. El balón, muy colocado, llegó al fondo de la red, sin que Acuña pudiera impedirlo, aunque el cancerbero del Coruña se estiró cuanto le fué posible. Ponte se limita a presenciar la escena sin intervención personal.



### Amadeo, sin suerte

Amadeo no acaba de amaestrar a la suerte. En el primer partido que reaparece le expulsan del terreno de juego; luego, en el otro, en el que jugó el domingo, falla un penalty... Aquí le tienen ustedes, colocando con toda precaución el cuero en el hoyito correspondiente. Pero el cuero se estrecharía en un poste y luego saldría fuera, sin otras consecuencias.



### Otro que paró lo suyo

Hace un par de semanas, a raíz del empate del Valladolid con el Atlético madrileño, Saso quedó un poco en entredicho. Pero el domingo volvió a encumbrarse en el pináculo de la notoriedad futbolística. Saso paró un penalty, y fué, en realidad, el artífice de la victoria del Valladolid. Aquí le pueden ver llevándose un balón difícilísimo en las propias barbas y por un tanteo bastante holgado.

# DEPORTES

## El Atlético de Madrid-Celta se suspendió antes del final

Español, 2;  
Sevilla, 4

A los once minutos lograba el Español su primer tanto, al rematar Piquín un centro de Grau. Pero el Sevilla no se amilanó, y ligando excelente juego en todas sus líneas fué en busca del empate, que consiguió Oñoro de cabeza. Dos minutos después el Español marcaba de nuevo por mediación de Artigas, y segundos antes del descanso Arza establecía otra vez el empate. Al reanudarse el juego Perdomo tuvo que retirarse, lesionado, y el cuadro local decayó visiblemente, mientras el Sevilla se crecía. Los otros dos goles fueron conseguidos por Doménech y Herrera.

El Sevilla ha jugado mejor y su victoria es justa.

Valencia, 4;  
Lérida, 1

Fuentes inauguró el marcador valenciano a los nueve minutos, y poco después Pasieguito lograba el segundo, no sin que antes le fuese anulado un tanto al Lérida por fuera de juego. A los veintidós minutos el conjunto forastero hacía su tanto válido por mediación de Bidegain. El Lérida atacó en esta parte con entusiasmo, y Puchades salvó un gol en última instancia, cuando Pérez ya estaba batido. En el segundo tiempo el Lérida siguió ofrecien-

do enorme resistencia hasta que se lesionó el portero titular y abandonó el campo. A raíz de esto, Pasieguito lograba el tercer gol, y en los últimos instantes, Gago hizo el cuarto.

El Lérida dió mucha más guerra de lo que se esperaba.

Madrid, 7;  
Alcoyano, 0

El mal estado del terreno de juego impidió que se viese buen fútbol. Hacia la mitad del primer tiempo se impuso la clase de los jugadores del Madrid sobre el entusiasmo de los alcoyanistas, y el partido perdió color. Prácticamente, el equipo blanco jugó sin enemigo delante, pues el Alcoyano ni siquiera ofreció una resistencia eficaz, pese a la extraordinaria actuación del meta Soro, que incluso paró un penalty lanzado por Pahiño. Este jugador abandonó lesionado el terreno de juego unos minutos antes del final. A los veintinueve del primer tiempo, Pahiño conseguía el primer tanto, y Luciano, a los treinta y dos, el segundo. Los demás, hasta siete, los hicieron: tres, Narro, y dos, Pahiño.

Málaga, 2;  
Atlético de Bilbao, 1

A los cuatro minutos, un excelente pase de Gutiérrez era re-

matado por Bazán a las mallas. A los dieciséis, se repite la misma jugada, y por segunda vez Bazán batió a Lezama. Estos primeros cuarenta y cinco minutos fueron de dominio local, pero tras el descanso se impuso netamente el conjunto bilbaíno, gracias a la soberbia labor de Nando y Manolín en la línea media. Mediado el tiempo, un remate fulminante de Zarra valió a los vascos su único gol. El ariete internacional tuvo el empate en la punta de la bota cuando restaban unos instantes de juego, pero López logró arrebatárselo el balón. Se lesionó Gutiérrez, que tuvo que abandonar el campo algún tiempo. Manolín fué la gran figura del partido.

Valladolid, 1;  
Barcelona, 0

El hecho de que el marcador no funcionase hasta muy entrado el segundo tiempo dice lo suficiente sobre lo refrito de este partido. El árbitro anuló en la primera parte un gol que César había conseguido con la mano y pitó un justo penalty contra el Valladolid, que, lanzado por César, dió ocasión a una fenomenal parada de Saso. El juego fué seguido con enorme emoción, pues los peligros se sucedían en ambas puertas, correspondiendo al Barcelona la mejor calidad en las jugadas. Por fin, a los veintinueve minutos del segundo tiempo Munné se hizo con un balón y, tras driblar a varios jugadores contrarios, largó un tiro que se convirtió en el tanto de la victoria.

Celta, 0;  
Atlético de Madrid, 2

En la arrancada inicial del Celta Sobrado estrelló el balón en el larguero, y a los diez minutos se lesionaba Carlsson en un choque con Otero, permutando su puesto con Escudero hasta el final del partido. Iban veinte minutos de juego cuando Marzá rechazó de puño un disparo de Juncosa, yendo el balón a los pies de Mujica, que lo inoró en las mallas. A la media hora se lanza una falta contra el Celta, y José Luis consigue el segundo tanto. Tras el descanso presiona insistentemente el Celta, pero el Atlético se defiende bien. El público entiende que el árbitro, señor Azón, está favoreciendo al equipo madrileño y le abronca con insistencia, y en vista del giro que tomaban las cosas, decidió suspender el partido cuando faltaban doce minutos para terminar.

Real Sociedad, 5;  
Coruña, 1

A los siete minutos un centro de Igoa era recogido por Epi, que de fuerte disparo logró el primer gol para su equipo. A los treinta y ocho el mismo Epi hacía el segundo. El Coruña acertó distancias por mediación de Oswald, y antes del descanso todavía Igoa llevaba por tercera vez el cuero a la casilla local. En el segundo tiempo se sucedieron los peligros en ambas metras, pero la Real tuvo más suerte en los remates. Así, Barinaga obtuvo el cuarto gol y, Ontoria

## El Alcoyano encajó la mayor goleada

El quinto y último al lanzar un penalty.

Barinaga hizo un excelente partido.

Santander, 4;  
Murcia, 0

El encuentro no tuvo ninguna calidad, y únicamente el Santander hizo algunas jugadas vistosas. En la delantera murciana se notó la ausencia de Calisita. El dominio fué alterno en la primera parte, en la que el Santander consiguió dos goles por mediación de Echeveste y Mariano. Después del descanso fué más intensa la presión santanderina, salvando el meta del Murcia muchas situaciones de apuro. Pero no pudo evitar los otros dos goles, que fueron logrados de nuevo por Echeveste y Mariano.

## Números cantan

Esta jornada ha sido escasa en goles. La más floja del Torneo liguero. Los lesionados también fueron pocos, afortunadamente. Hubo que lamentar las de los jugadores Rivas, Díaz, Arza, Ramoní, Teruel, Pahiño, Gutiérrez, Carlsson, Perdomo y Rivero.

Penalties se lanzaron cuatro en total. De los cuales, tan sólo se marcó un gol. El afortunado fué Ontoria, de la Real; los otros, César, Amadeo y Pahiño, no estuvieron acertados.

Los árbitros merecieron estos juicios críticos: Asensi, regular; P. Bienzobas, acertado; Tamarit, acertado; B. Pérez, bien; Barderi, mal; Zariategui, bien; Aure, bien; y Azón, actuación protestada.

GOLEADORES

Con ocho goles: César (Barcelona) y Pahiño (Madrid).
Con siete: Gago (Valencia), Narro (Madrid) y Torres (Málaga).
Con seis: Bazán (Málaga), Juncosa (At. Madrid), Venancio (Atlético de Bilbao) y Zarra (Atlético de Bilbao).

En esta lista no figuran los que marcaron Juncosa y José Luis en Vigo.

## Empiezan las complicaciones

Valladolid, 1°  
Real Sociedad, 2°  
Sevilla, 3°  
Madrid, 4°



Vencedor a domicilio

El único vencedor a domicilio de la jornada en Primera--el único, porque aun no se sabe cómo se resolverá lo del Atlético-Celta--fue el Sevilla, que se deshizo del Español por dos goles de diferencia. Eso le permite al equipo andaluz situarse en el tercer lugar de la tabla, en magnífica posición para saltar a la cabeza a poco que se descuiden Valladolid y Real Sociedad.

RESULTADOS

VALLADOLID ... 1	BARCELONA ... 0
SANTANDER ... 4	MURCIA ... 0
CELTA ... 0	AT. MADRID ... 2
MÁLAGA ... 2	AT. BILBAO ... 1
ESPAÑOL ... 2	SEVILLA ... 4
R. SOCIEDAD ... 5	CORUÑA ... 1
MADRID ... 7	ALCOYANO ... 0
VALENCIA ... 4	LERIDA ... 1

ANQUE con muchos apuros, el Valladolid consiguió desprenderse del Barcelona, y ello le vale continuar destacado en la cabeza de la clasificación. Pero su postura ha dejado de ser cómoda. A un punto marcha la Real Sociedad, que este año, a lo que se ve, está decidida a opositar al título seriamente; y a dos, el Sevilla y el Madrid. El Sevilla, con su triunfo en Sarriá, se coloca en una situación estupenda. Falta por resolver la incógnita del Atlético de Madrid-Celta, suspendido por la autoridad cuando faltaban unos minutos al encuentro por terminado, si debe repetirse o si se han de jugar los minutos que faltan. Mientras ese extremo no se aclare, en nuestra clasificación damos el encuentro por no jugado. En la cola la lucha se presenta aún más enconada. Son muchos los equipos que están en la zona peligrosa y a los que va a resultar difícil abrirse camino hacia la parte templada. La ampliación ha tenido como consecuencia una mayor desigualdad de fuerzas entre los cuatro o cinco primeros equipos y el resto, y ello será causa de una lucha más competitiva en los dos extremos arriba, en la cabeza, y abajo, en la cola.

El próximo domingo se juegan los siguientes encuentros: Atlético de Madrid-Málaga, Coruña-Madrid, Barcelona-Lérida, Sevilla-Real Sociedad, Murcia-Celta, Atlético de Bilbao-Español; Valladolid-Santander, Alcoyano-Valencia.

ASI IBA LA CLASIFICACION... J. G. E. P. F. C. P.

Equipo	J	G	E	P	F	C	P
Valladolid	5	3	2	0	11	6	8
At. Bilbao	5	3	1	1	20	9	7
Real Sociedad	5	3	1	1	15	12	7
Barcelona	5	3	0	2	23	14	6
Sevilla	5	3	0	2	14	9	6
At. Madrid	5	2	2	1	20	14	6
Madrid	5	3	0	2	19	18	6
Celta	5	3	0	2	17	17	6
Santander	5	2	1	2	9	18	5
Málaga	5	2	0	3	17	11	4
Coruña	5	2	0	3	12	11	4
Valencia	5	1	2	2	9	9	4
Español	5	1	1	3	14	20	3
Murcia	5	1	1	3	9	17	3
Alcoyano	5	1	1	3	11	19	3
Lérida	5	1	0	4	8	24	2
Valladolid	6	4	2	0	12	6	10
Real Sociedad	6	4	1	1	20	13	9
Sevilla	6	4	0	2	18	11	8
Madrid	6	4	0	2	26	18	8
At. Bilbao	6	3	1	2	21	11	7
Santander	6	3	1	2	13	18	7
Málaga	6	3	0	3	19	12	6
Barcelona	6	3	0	3	23	15	6
At. Madrid	6	3	2	1	20	14	6
Valencia	6	2	2	2	13	10	6
Celta	6	3	0	2	17	17	6
Coruña	6	2	0	4	13	16	4
Español	6	1	1	4	16	24	3
Murcia	6	1	1	4	9	21	3
Alcoyano	6	1	1	4	11	26	3
Lérida	6	1	0	5	9	28	2



No sirvió para nada

Me aquí el primer tanto del Español. La estirada de Busto no ha sido suficiente a evitarlo, y la euforia no tardaría en surgir entre la masa de aficionados. Pero, desgraciadamente para el Español y sus seguidores, este gol no sirvió para nada, porque, a la postre, sería el Sevilla el que se llevase la victoria, y por un tanteo bastante holgado, que le valdrá el tercer lugar de la tabla.

Más so-o que la una

Así, como la una de solo, por parte de sus compañeros, claro, pues atacantes contrarios nunca faltaban a su alrededor, se vió el meta del Alcoyano muchas veces en Chamartín. Pero Soro demostró ser un portero, pese a los siete goles que encajó, y como ahora, en que evita un tanto seguro arrojándose a los pies de Luciano, hizo en múltiples ocasiones.

Cognac "Espléndido"

Siendo **GARVEY** es exquisito

# Noticias al sprint

En Alicante se celebraron los Campeonatos de España de remo, con los siguientes resultados:

En canoas se proclamó campeón Mocheta, del C. M. Barcelona.

En yolas de más de dos remeros, en punta y timonel, Montserrat, de Educación y Descanso, de Barcelona.

En yolas de más de cuatro remeros, en punta y timonel, Mare Nestrum, del C. M. Barcelona.

## En una décima se batió el récord mundial de los 100 metros

Las Asociaciones deportivas de Bolivia y del Ecuador han indicado que pedirán reconocimiento oficial para el récord mundial que dicen ha batido Lloyd La Beach, sobre los 100 metros, en 10 s. 1-10, tiempo empleado para el Campeonato boliviano de dicha distancia, que se corrió el sábado pasado.

Como se sabe, la marca anterior estaba en 10 s. 2-10.

Como se ve, un éxito rotundo de los remeros catalanes.

En el Hipódromo de La Zarzuela se corrió el Gran Premio Críterium. Ganó Turandot II, de la Yeguada San Jorge.

Por practicar juego peligroso se le ha impuesto una multa a Amadeo, que el domingo anterior fué expulsado del campo de Las Cortes. También han sido multados con 1.000 pesetas Carlsson y Escudero, por su actitud incorrecta en el partido jugado en Lisboa entre el Atlético de Madrid y el Lazio, para la Copa Latina.

La Federación ha nombrado árbitros internacionales a los colegiados Azón, Arqué, Fombona, Asensi y García Fernández.

Otro jugador multado ha sido Simón. Pero por su propio Club, el Celta, en vista de que se fué a la caseta en el partido jugado en San Mamés sin una causa justificada. La multa ha sido de tres mil pesetas.

Ha cesado la Federación Española de Atletismo, que formaban don José Carvajal Arrieta, don Manuel Segurado Guerra y don Joaquín Castelló.

En Basilea, la selección de fútbol Suiza venció a la de Holanda 7-5.

### LA SEMANA EN BICICLETA

Pocas noticias ciclistas. La temporada en carretera, prácticamente, ha terminado. En España sólo se han corrido tres pruebas:

El V Gran Premio Buenavista, que tuvo por escenario Madrid, y en el que triunfó muy mercedamente Víctor Ruiz, seguido de Jorge Vallmitjana y Angel Bruna.

El XX Circuito de la Ribera del Jálón, que fué ganado por Colucho. Víctor Ruiz tuvo que abandonar por avería de su máquina.

Y el Circuito de Zamora, en el que venció Senén Blanco.

En el extranjero sólo hay dos pruebas que reseñar: la Internacional de Lugano, contra reloj, que ganó Kubles, seguido de Coppi, y la Vuelta del Piamonte, en la que venció el italiano Alfredo Martini.

# A PUNETAZO LIMPIO

En boxeo, la noticia más destacada de la semana es la derrota que ha sufrido Danny O'Sullivan, campeón británico de los pesos gallos y aspirante "oficial" al título del mundo, frente a su compatriota Bobby Boland. O'Sullivan perdió a los puntos, en diez asaltos, pero de una forma tan aplastante, que nuevamente se ha puesto de manifiesto su falta de categoría para disputar a Vick Towell el título máximo. Ahora se ve igualmente con toda claridad la tremenda injusticia que se ha cometido con Luis Romero, que tiene en su haber sendas y rotundas victorias sobre O'Sullivan y Boland.

Pero "les affaires sont les affaires", que diría un francés...



### Vuelta aérea

En cinco etapas se está disputando la Vuelta Aérea a España, que ha reunido un total de cerca de cuarenta avionetas, algunas de las cuales van tripuladas por ases de la aviación española. La fotografía recoge el momento en que los pequeños aparatos llegan al aeropuerto de Barcelona, como final de una de las etapas.

## ¡Compro, vendo, cambio!...



Badenes

Los jugadores que el Barcelona dejó en libertad recientemente van encontrando colocación. El extremo Matamala, como ya anunciamos en nuestro número anterior, fichó por el Sabadell, y ahora ha sido Badenes el que ha sellado su compromiso con el Valencia. Badenes tiene veintidós años y ocupará posiblemente el puesto de delantero centro.

Lo de Otto no acaba de arreglarse al Granada. Todavía no ha sido autorizado a jugar en la Liga, porque, según parece, durante su estancia en Italia con el Hungría, fichó por el Gorizia, y ahora este Club ha salido pidiendo 2.800.000 liras por el traspaso. El Granada está dispuesto a darlas, pero siempre que Otto se comprometa a firmar por tres temporadas.

De Oviedo comunican que Herrero ha quedado en libertad. ¿May quien le quiera?

En junio son varios los jugadores que terminan su compromiso con su Club actual. Uno de ellos es el tan traído y llevado Clemente. El internacional es muy posible que cambie de aires, en vista de la "fobia" que en el equipo merengue le ha tomado el secretario técnico. Y hará muy bien. Así tendrá la afición madridista un nuevo motivo para sentirse a disgusto con Hernández Coronado.



Clemente

## LA LIGA, EN TERCERA

PRIMER GRUPO  
C. Popular, 3; At. Zamora, 1. Lemos, 3; Leonesa, 2. Juvenil, 4; Palencia, 0. Santiago, 0; Caudal, 3. Ponferradina, 5; Arosa, 0. Avilés, 4; Pontevedra, 2. Vetusta, 5; Arsenal, 3. Juvenia, 2; Langreano, 1.

SEGUNDO GRUPO  
Eibar, 5; Juventud, 1. Alavés, 0; Basconia, 0. Guecho, 2; Sestao, 2. Recreación, 2; Irún, 2. Indauchu, 6; Tudelano, 1. Calahorra, 0; Mirandés, 2. Erandio, 1; Arenas G., 2. Izarra, 4; Rayo Cant., 0. Burgos, 3; Naval, 0.

TERCER GRUPO  
Reus, 1; San Martín, 4. Escoriaza, 2; Calatayud, 2. España Industrial, 3; Arenas Zaragoza, 1.

Sans, 4; Igualada, 2. Tarrega, 2; Tortosa, 2. At. Zaragoza, 7; Manresa, 0. Mataró, 4; Granollers, 0. Júpiter, 1; Tarrasa, 2.

CUARTO GRUPO  
C. CAMINOS, 0; ALCALA, 3. Conquense, 3; Rayo, 2. Emeritense, 2; Badajoz, 2. Tomelloso, 3; Segoviana, 2. Cacereno, 7; C. Sotelo, 0. Manchego, 2; Avila, 4. Guadalajara, 2; Toledo, 1. Talavera, 5; Valdepeñas, 2.

QUINTO GRUPO  
Orihuela, 3; Manacor, 3. Novelda, 2; Naval, 1. Jativa, 3; Castellón, 0. Elche, 4; Villena, 2. Constancia, 3; Ciezo, 0. Segarra, 2; At. Baleares, 2. San Javier, 0; Alicante, 1. Imperial, 5; Eldense, 0.

SEXTO GRUPO  
Recreat. G., 2; Almería, 1. Español T., 2; Cádiz, 0. Algeciras, 1; Jaén, 3. Betis, 3; Moghreb, 0. Larache, 1; Jerez, 0. España, 1; At. Malagueño, 1. Hílturgi, 7; Utrera, 0. San Fernando, 6; Huelva, 3.

### Toros en el tubo

De esto no había habido, la verdad. Y porque es un caso nuevo lo traemos a nuestras páginas. Verdaderamente, si los viejos aficionados al arte de Cúcharas levantasen la cabeza, ¡qué sorpresa se llevarían! Nada menos que un cartel de toros paseándose en plan de propaganda ante los graderíos del campo de Mestalla... ¡Para que luego digan!

## LA SEGUNDA EN MARCHA

El Oviedo empató en Ferrol y el Levante en Ceuta



### Canarios hacia el ascenso

La U. D. Las Palmas lleva una racha de triunfos dentro y fuera de su terreno, que hasta ahora le ha valido erigirse en líder del segundo grupo de la Segunda División. El domingo venció con muchos apuros al Plus Ultra en un encuentro bastante accidentado; pero la victoria le vale para seguir en plan de favorito, que es lo que el equipo trataba de demostrar.

#### PRIMER GRUPO

Lucense...	2	Huesca...	1
Ferrol...	1	Oviedo...	1
Sabadell...	2	Logroñés...	1
San Andrés...	5	Osasuna...	0
Numancia...	4	Tarragona...	1
Baracaldo...	1	Zaragoza...	1
Gijón...	7	Orensana...	0
Gerona...	6	Torrelavega...	1

#### SEGUNDO GRUPO

Hércules...	4	Salamanca...	0
Ceuta...	1	Levante...	1
Mallorca...	6	Albacete...	1
Córdoba...	6	Melilla...	1
Las Palmas...	1	Plus Ultra...	0
Cartagena...	2	At. Tetuán...	1
Mestalla...	4	Granada...	1

(Se jugó el jueves.)

El único equipo de este grupo que ha logrado puntuar fuera de casa ha sido el Levante, que supo aprovechar el desorden de Ceuta. Los demás encuentros han tenido un claro tinte casero, aunque en algunos no fue muy merecida la victoria local. Así sucedió en Las Palmas, donde el Plus Ultra hizo un buen partido, para terminar perdiendo un poco injustamente, después de un cúmulo de serios incidentes entre los jugadores y el propio público. El árbitro no supo llevar adecuadamente las riendas del encuentro, y expulsó a los canarios Peña y Cedrés y a los madrileños José Luis y Oscar. Pero, a fin de cuentas, la U. D. Las Palmas arrampló con los dos puntos, y eso le vale para continuar en la cabeza de la tabla, seguido a muy corta distancia del Hércules, que este año parece dispuesto a dar la campanada.

#### ASI IBA LA CLASIFICACION...

J. G. E. P. F. C. P.						
Gijón...	4	4	0	21	4	8
Zaragoza...	5	4	0	16	7	8
Sabadell...	5	3	1	12	9	7
Logroñés...	5	3	1	1	9	8
Huesca...	4	3	0	1	0	4
San Andrés...	5	3	0	2	15	6
Badajoz...	5	3	0	2	9	7
Numancia...	5	2	1	2	9	11
Torrelavega...	5	2	1	2	12	15
Tarragona...	5	2	0	3	11	10
Osasuna...	5	1	2	2	9	9
Ferrol...	5	2	0	3	8	10
Orensana...	5	1	1	3	10	15
Gerona...	4	1	0	3	6	6
Oviedo...	4	0	2	2	2	4
Lucense...	5	0	2	3	7	18
Baracaldo...	4	0	1	3	5	15

#### Y ASI VA

J. G. E. P. F. C. P.							
Gijón...	5	5	0	0	28	4	10
Zaragoza...	6	4	1	1	17	8	9
Sabadell...	6	4	1	1	14	10	9
San Andrés...	6	4	0	2	17	15	8
Numancia...	6	3	1	2	13	12	7
Logroñés...	6	3	1	2	10	10	7
Huesca...	5	3	0	2	10	6	7
Badajoz...	5	3	0	2	9	7	6
Ferrol...	6	2	1	3	9	11	5
Torrelavega...	6	2	1	3	13	21	5
Gerona...	5	2	0	3	12	7	4
Tarragona...	6	2	0	4	12	14	4
Osasuna...	6	1	2	3	9	14	4
Lucense...	6	1	2	3	9	14	4
Oviedo...	5	0	3	2	3	5	3
Orensana...	6	1	1	4	10	12	3
Baracaldo...	5	0	2	3	6	16	2

#### ASI IBA LA CLASIFICACION...

J. G. E. P. F. C. P.							
Las Palmas...	5	4	0	1	11	7	8
Granada...	4	3	0	1	15	5	6
Salamanca...	4	2	2	0	10	4	6
Hércules...	5	3	0	2	15	11	6
Plus Ultra...	5	3	0	2	12	11	6
Córdoba...	5	2	1	2	11	7	5
Albacete...	5	2	1	2	11	13	5
Melilla...	4	2	0	2	13	6	4
Tetuán...	4	1	2	1	6	4	4
Linense...	5	2	0	3	9	15	4
Ceuta...	5	2	0	3	5	16	4
Mallorca...	4	1	1	2	8	9	3
Levante...	5	1	1	3	5	11	3
Cartagena...	4	1	0	3	8	14	2
Mestalla...	4	1	0	3	3	9	2

#### Y ASI VA

J. G. E. P. F. C. P.							
Las Palmas...	6	5	0	1	12	7	10
Hércules...	6	4	0	2	19	11	8
Córdoba...	6	3	1	2	17	9	7
Granada...	5	3	0	2	16	9	6
Melilla...	6	3	0	3	14	12	6
Salamanca...	5	2	2	1	10	8	6
Plus Ultra...	6	2	1	3	14	12	6
Mallorca...	6	2	1	3	12	19	5
Albacete...	6	2	1	3	6	17	5
Ceuta...	5	1	2	2	7	6	4
Tetuán...	5	2	0	3	7	10	4
Mestalla...	5	2	0	3	7	10	4
Cartagena...	5	2	0	3	10	15	4
Levante...	6	1	2	3	6	12	4
Linense...	5	2	0	3	9	15	4



### hasta ahora, match nulo

El tenista español Carles y el alemán Von Cram momentos antes de iniciar un set del encuentro internacional entre el Barcelona y el Club Tennis Hannover, que ha resultado competitivísimo. A causa de la lluvia se suspendieron las partidas del domingo, que habrían sido las definitivas, porque hasta entonces el match iba empatado.



### ¡Hacia Buenos Aires!

Para participar en los Campeonatos del mundo de baloncesto, mañana, miércoles, saldrá en avión hacia Buenos Aires la selección española, que se ganó este derecho de asistir en el Torneo europeo celebrado hace algunos meses. Los jugadores que forman la expedición son los siguientes: Bárcenas, Ferrando, Pineda, Kucharsky, Lozano, Imedio, González, Bassó, Dalmáu y Oller. Con ellos aparecen en la foto Ruztsis, preparador nacional, y los señores Querejeta, presidente de la Federación Española; Amillo, vicepresidente, y Arjona, directivo. ¡Buen viaje... y suerte, amigos!

## Banco de España

SUSCRIPCION PUBLICA de 800 millones de pesetas en Cédulas de Reconstrucción Nacional al 4 por 100 anual, libre de impuestos, al tipo de 94,50 por 100,

libre de todo gasto para el suscriptor, con PRIMER CUPON SEMESTRAL INTEGRO, de 31 de diciembre de 1950

Dicha suscripción se efectuará en las oficinas del BANCO DE ESPAÑA, en Madrid y en sus sucursales,

el día 18 de octubre corriente,

debiendo ingresarse en el acto de la operación el total importe efectivo de cada pedido.

Las peticiones por cantidades no superiores a 5.000 pesetas serán exceptuadas de prorrateo.

Los señores clientes de la Banca privada y de las Cajas generales de Ahorro pueden tramitar sus solicitudes por conducto de las mismas, tanto en Madrid como en provincias, en iguales condiciones que lo harían en el Banco de España.

### Características de dichas Cédulas

Gozan de exención de la Tarifa segunda de la Contribución de Utilidades y de los impuestos de emisión, negociación y transmisión de valores mobiliarios; tienen la consideración de valores del Estado, negociándose con tal carácter en las Bolsas oficiales españolas; son pignoraibles en el Banco de España, en pólizas exentas de timbre, por el 90 por 100 de su cotización, y se admiten como inversión de las reservas legales obligatorias de las Compañías de Seguros.

Los títulos llevan cupones semestrales de vencimiento 31 de diciembre y 30 de junio, siendo el primer cupón el de 31 de diciembre de 1950, que se percibe íntegro.

El pago de los intereses y de la amortización está a cargo del Estado, mediante la consignación de las partidas correspondientes en sus Presupuestos generales, y se verificará por el Banco de España, en Madrid y en sus sucursales.

# LA PRIMERA Cita en Zaragoza... DEL PILAR pero con uno

FUIMOS a Zaragoza única y exclusivamente a ver la primera corrida de feria, porque se trataba del acontecimiento taurino del año. Era esa tarde tan esperada por la afición en la que Luis Miguel se daba cita en el ruedo, si no con los dos fenómenos recién doctorados, que tanta guerra le han dado a él y al resto de los matadores de toros, si al menos con uno de ellos: con Julio Aparicio.

Pues bien; camino de Zaragoza dimos en el tren nuestras cabezas de rigor, y medio dormidos, medio despiertos, tuvimos un sueño, ahora lo reconocemos, tonto. Soñamos que tal vez Luis Miguel había exigido para esta tarde toda una señora corrida de toros, si no con los cinco años cumplidos, si, al menos, muy cerca de ellos. Es decir: seis barbas de muy señor mío, de los que suelen traer de cabeza a toreros muy toreros. Seguimos soñando que esta exigencia de Domingo tal vez no hubiese entrado en los planes de Aparicio—guiado por Camarà, claro está—, tan acostumbrado a lo cómodo durante dos temporadas, y que no hubiesen aceptado la combinación, quedándose Luis Miguel con otros dos diestros frente a la corrida de nuestros sueños; pero, eso sí, salvado su prestigio profesional y demostrado sí, en efecto, es—cómo asegura él—el número uno.

Pero nuestro gozo quedó en un pozo y nuestro sueño en pura fantasía. Llegamos a Zaragoza y nos fuimos al apartado y al sorteo, que por cierto esta vez se celebró con toda la solemnidad que requería el caso. En él no hubo banderilleros de representación, ni mozos de estoque, etc., etc. Acudieron los "tres grandes" de la Fiesta: Dominguín (padre), Emilio Fernández y Camarà. Caras muy serias, muy dignas, y el sorteo se efectuó sin ningún contratiempo. Todos absolutamente de acuerdo.

Y ya los lotes hechos y los seis de Antonio Pérez cada uno en su chiquero, fuimos viéndoles uno por uno y observamos que eran seis bonitos ejemplares, gordos y lustrosos, muy... cómodos de cabeza. Una bonita corrida, que para lo que se toreaba ahora, para lo que nos tienen acostumbrados, no estaba mal de presencia. No era, ni mucho menos, por su cabeza y edad lo que nosotros habíamos soñado; pero como el que no se conforma es porque no quiere, abandonamos la Plaza pensando ya únicamente en lo que piensa la gente del toro: lo que hace falta es que medio embistan y que esta tarde nos divirtamos.

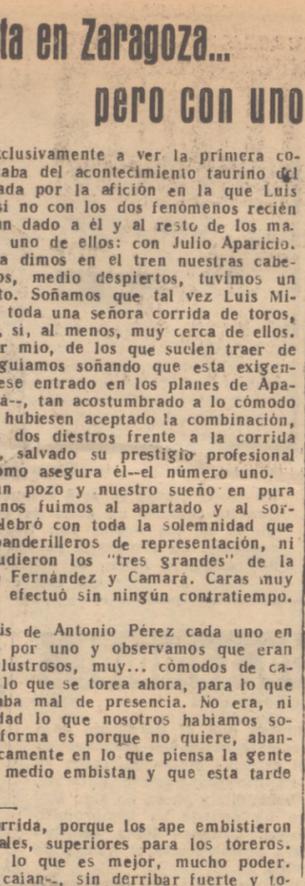
Y así fue. Vimos una buena corrida, porque los ape embistieron bien y fueron, en términos generales, superiores para los toreros. Ninguno tuvo más intenciones, y lo que es mejor, mucho poder. Todos más bien flojos—algunos se caían—, sin derribar fuerte y to-

Luis Miguel estuvo toda la tarde en plan maestro, con un sitio y pisando unos terrenos con tal seguridad como no lo hicieron ninguno de sus dos compañeros. De su repertorio no se dejó nada en el arca y todo lo sacó para regusto de los mañicos. Banderilleó a su primero de poder a poder y al quiebro. Con el capote, desde la larga cambiada, pasando por las verónicas, hasta los faroles de rodillas; todo lo hizo Dominguín. Y con la muleta, dos faenas de dominio, con pases de todas las marcas, desplantes, el teléfono, demasiados rodillazos algunas veces y demasiado volver la espalda al toro otras. Dos faenas extraordinarias, que provocaron el entusiasmo. Para nuestro gusto, fue mejor la segunda que la primera. Sin embargo, al que abrió plaza lo mató bien, de una estocada, mientras al cuarto necesitó de dos pinchazos, una corta y el descabello. Le dieron dos orejas en aquél y una en éste.

Manolo González escuchó la primera ovación grande de la tarde al hacer un portentoso quite por chucuelinas, rematando garbosamente, al que abrió plaza. También el sevillano salió decidido a triunfar y a no dejarse ganar la batalla, y si la perdió, en lo que se refiere al número de orejas, se debe a su mala actuación con el estoque, ya que, en tocante a torear, estuvo a gran altura, con ese su estilo de la más pura escuela sevillana. Toreó al natural y con la derecha con un gusto y un temple maravillosos en sus dos toros. Fue más completa la faena al quinto, al que cortó una oreja, tras de un pinchazo y una estocada. Al segundo lo despachó de dos pinchazos y media, y fue ovacionado.

Julio Aparicio no consiguió el éxito grande en el tercero, pese a mostrarse valiente y decidido. El toro, quedado, no tenía gran faena, y así el madrileño tuvo que recurrir a los desplantes—tan de moda ahora—, dando la espalda a su enemigo y tocándole los pitones. Antes le había sacado unos buenos derechos y algún natural que otro aceptable. Con el acero se mostró inseguro y nervioso, necesitando de dos pinchazos y una estocada para acabar con él. Fue ovacionado. Aparicio le echó su poquito de teatro en este toro. Al salir con el estoque de madera, y ante las protestas del público al leer el ya famoso cartelito que dice: "Se autoriza al espada de turno", etc., etc., el diestro madrileño se fue a la barrera, pidió el de verdad y tras probar si su muñeca respondía y ver que sí, él mismo ordenó al hombre del cartelito que se retirara. Y nosotros opinamos que los ensayos deben realizarse antes de la función. Bueno, a lo que íbamos. La faena grande de Aparicio fue en el último de la tarde, al que recibí con una buena serie de verónicas. Faena de antología, podemos llamarla, porque así fue. Con la derecha, con la izquierda, su célebre pase tres en uno, manoleínas al revés y todo lo que ustedes quieran imaginar. El público, en pie, siguió la faena con entusiasmo. Como mató bien, de una estocada, le dieron las dos orejas, el rabo y, al final, se lo llevaron a hombros.

Y esto es todo, amigos. Cogímonos el tren por la noche y de nuevo a Madrid. ¡Ah! Esta vez tratamos de no dormirnos para no soñar. Porque hay sueños que al despertar desilusionan.



## No tire, amigo, o nos llevamos el burladero

Así debió decirle Luis Miguel a ese mozo que, ni corto ni perezoso, se dispone a cargar el solito con el diestro triunfador. Pero Luis Miguel no estaba esa tarde por salir en hombros por la puerta grande, y agarrándose como pudo en un burladero, al fin, consiguió evitarlo para marchar momentos después por su propio pie por la puerta de cuadrillas.

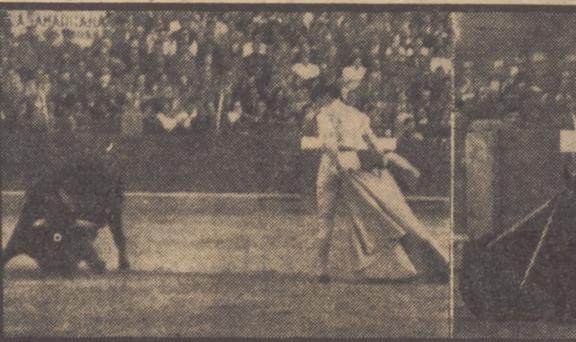
## Y AQUI, LA SEGUNDA, TERCERA Y CUARTA

El sábado se celebró en Zaragoza la segunda corrida de feria con toros de Anastasio Fernández, que dieron mal juego, a excepción del quinto. El tercero fue sustituido por pequeño.

Pepe Dominguín se mostró valiente en los suyos y fue aplaudido. Se lució en banderillas, en las que alternó con su hermano. Luis Miguel escuchó palmas en el segundo y cortó una oreja en el quinto, al que hizo una buena faena. Martorell se mostró voluntarioso y fue aplaudido en sus dos toros.

En la tercera de feria, celebrada el domingo, se corrieron toros de Manuel Arranz, que resultaron regulares y de poca casta.

Paquito Muñoz fue ovacionado en sus dos enemigos, que no se prestaban a lucimiento. Dos Santos fue aplaudido en banderillas, y con la muleta se mostró valiente y artístico, dando la vuelta al ruedo en el segundo y en el quinto. Julio Aparicio fue ovacionado en el tercero y cortó las dos orejas y el rabo en el sexto, al que hizo una gran faena. Salíó de la Plaza a hombros.



**LOS APE, POR LOS SUELOS** Ya les decimos a ustedes en nuestra crónica que los toros de Antonio Pérez no tuvieron mucha fuerza, y prueba de ello son estas dos fotografías. En la de arriba, el toro que abrió Plaza se cae cuando Luis Miguel intenta torearlo de frente por detrás. En la otra, es el primero de Julio Aparicio, tercero de la tarde, el que se queda en el suelo cuando el diestro madrileño sólo le ha dado un pinchazo. Aparicio se las vio y deseó para incorporar a "golpes" de muleta al animal, para volver a entrar a matar.

# Redondel

## El domingo, en Barcelona

### Corrida a beneficio de la reconstrucción de Guzco

El próximo domingo se celebrará en la Plaza Monumental de Barcelona la corrida a beneficio de la reconstrucción de Guzco.

En dicho espectáculo serán lidiados siete toros de la ganadería de Samuel Hermanos por Antonio Bienvenida, Mario Cabré, Pepe y Luis Miguel Dominguín, Paquito Muñoz, Manuel González y José María Martorell.

## NOVILLOS EN LAS VENTAS

### LA DEL JUEVES

SE celebró en las Ventas una novillada con ganado de Castillo de Higuera, bien presentado y bonito de lúmina. Salieron bravos y nobles e hicieron buena pelea con los caballos. La entrada resultó regular nada más y el aburrimiento fue completo.

#### Jesús Gracia

No convenció a nadie con su actuación. Se mostró torpe y empujador, y el valor que puso no fue suficiente para dominar a sus novillos, que tenían genio y nervio. Al primero lo despachó de dos pinchazos y el descabello al tercer intento, y al cuarto, de dos pinchazos y media estocada. Una mala tarde de Gracia, que no es ni sombra de aquel novillero que en la pasada temporada prometía tanto.

#### Jaime Malaver

Tampoco al sevillano le rodaron bien las cosas, y pese a estar valiente y exponer mucho en su primero, no logró hacer nada extraordinario. Únicamente un pase cambiado, del que salió prendido, y unos derechos merecen destacarse. Terminó de una estocada a toro arrancado. En el quinto no se estuvo quieto ni un solo momento, y no hizo sino bailar alrededor del pegajoso animal, al que despachó de dos estocadas y un descabello. Con la capa se lució en unas verónicas.

#### Miguel Ortas

Tuvo el de Pardiñas una tarde bastante aceptable, aunque en algunos momentos no supiese qué hacer, como le sucedió en el sexto novillo. No obstante, Ortas toreó con gusto y arte con la derecha y con la izquierda. Dio pases de pecho muy buenos y ejecutó las arruizas a la perfección. Tuvo como premio la vuelta al ruedo en sus dos novillos, y pudo cortar una oreja de haber acertado con el acero, pero al primero lo mató de dos estocadas, y al que cerró plaza de otra tendida y varios intentos de descabello.

## DOMINGO TAURINO

**TANGER.**—Dos novillos de Ignacio Vázquez para Conchita Cintrón, que fue aplaudida y dió la vuelta al ruedo, y cuatro toros de Hidalgo. Toscano fue aplaudido en su primero y resultó cogido en el tercero. Vito fue ovacionado en su primero, así como en el que cerró Plaza. Despachó con brevedad al que cogió a Toscano. Toscano sufre una cornada en el muslo izquierdo, de pronóstico grave. **AVILA.**—Novillos de la ganadería de Domingo Ortega, que resultaron sosos. Ordóñez toreó con arte a su primero, al que hizo una buena faena. Terminó de una estocada. (Oreja.) Manolo Vázquez, en el segundo, realizó una formidable faena para media estocada. (Dos orejas.) Al salir el tercer novillo cae una lluvia torrencial. Los diestros, en sus dos últimos novillos, se limitaron a realizar breve faena. **ARANJUEZ.**—Novillos de don Eugenio Ortega. San Segundo, en el de rejonas, no pudo lucirse. Díaz Mora estuvo bien en sus faenas, pero mal con el pincho. Vaquedano escuchó aplausos, y en el que cerró plaza, un aviso.

## 4 NOTICIAS CORTAS

Como la Empresa de Sevilla le debía una corrida de toros a Chicuelo, le ha contratado para torear en una que se celebrará el Domingo de Resurrección en la Maestranza. Chicuelo percibirá por esta corrida 35.000 pesetas.

Aun quedan unos festejos taurinos de la presente temporada. Y así, en Gerona, organizan para el día 1 de noviembre una corrida de toros, con reses de Tabernerro, para Paquito Muñoz y el cordobés Calerito. El tercer espada está aún sin designar.

En la temporada taurina de 1951 efectuarán su presentación en los ruedos españoles los jóvenes Juanito y Manolo Belmonte, hijos del ex matador de toros y rejoneador Pepe Belmonte.

Ha sido contratado para actuar en Caracas el diestro Manolo Navarro, el cual emprenderá el viaje en avión en los primeros días del próximo mes de noviembre.



### Oscar Martínez, matador de toros

El sábado se celebró en Oviedo una corrida de toros, en la que tomó la alternativa Oscar Martínez de manos de Paquito Muñoz y con Calerito como testigo. Los toros fueron de la viuda de Molera. El festejo se suspendió en el tercer toro, a causa de la lluvia. Oscar Martínez, en el toro primero de la tarde alcanzó un gran éxito, cortando orejas y rabo. Paquito Muñoz estuvo valiente en el suyo y fue muy aplaudido. Y Calerito, con el ruedo ya en pésimas condiciones, se mostró confiado y estuvo breve, por lo que fue ovacionado.



Buen becerrote, ¿verdad? Pues este será seguramente el último astado que se habrá lidiado en las Ventas esta temporada. Lo que no es precisamente cerrar la temporada con broche de oro en lo que se refiere a ganado de presencia y trapío.

## LA DEL DOMINGO

EL domingo tuvimos, parece ser, el último festejo de la temporada en las Ventas. Otra novillada de pocos alicientes, y como ya va siendo costumbre, otra tarde de bostezos. El tiempo, inseguro, restó público a la Plaza y hubo poco más de media entrada. Se corrieron novillos del conde de Ruiseñada, terciados, y que dieron mal juego. Únicamente el primero, bravo y noble, acreditó a la divisa. El sexto, todo un becerrote, fue protestado.

### Morenito de Talavera

Fue el más lucido de la terna. Le tocó en suerte el mejor novillo, el primero, y supo aprovecharlo para hacerle una faena variada y valiente, con pases de distintas marcas. Lo mató de una entera y un pinchazo, y descabello y dió la vuelta al ruedo. En el cuarto, difícil, como los demás, trabajo mucho, consiguiendo unos naturales, derechos y manoleínas de excelente factura. De una estocada terminó con su enemigo y nuevamente dió la vuelta al ruedo, con petición de oreja. Se lució en banderillas y en dos quites con el capote.

### Miguel Ortas

Como sus compañeros, también salió con ganas y dispuesto a triunfar. No lo consiguió porque su primero, todo un marmolillo, no tenía faena posible, y Ortas, tras portar sin conseguir que embistiera, lo mató de un pinchazo y una corta. En el sexto toro mucho y bien con la derecha, con la izquierda, por arruicias y pases de adorno. Pero aquello, como el público lo reconoció justamente, no tenía importancia, porque se lo hizo a todo un becerro. Ortas debió matarlo sin intentar faena, y el público se lo hubiese agradecido más.

### Alfonso Galera

Lo intentó todo el de Talavera para agradar, cese a luchar con los dos peores novillos. Se le vieron ganas, y unas cosas le salieron bien y otras mal. Con las banderillas más voluntarioso que acertado. Con el capote hizo un buen quite de frente por detrás, y con la flámula nos gustó en su primero, al que porfió y aguantó lo indecible, consiguiendo algunos naturales y derechos de buena factura. Terminó de una estocada atravesada y el descabello, y fue ovacionado. En el quinto, más nervioso y embarullado, también derrochó valor, toreando de rodillas, por alto y por manoleínas. De tres pinchazos y descabello a la segunda terminó con su enemigo. Escuchó otra ovación.



### Paquino por partida doble

Aquí está el faroánico Cagancho en el momento de hacer matadores de toros a Julio Aparicio, en primer término—así le correspondió en el sorteo—, y a Miguel Baez (Litri), después. Una fecha histórica la del 12 de octubre de 1950 en Valencia, que señala una nueva etapa de la Fiesta nacional. El toro de la alternativa de Aparicio se llamaba "Farruquero", y el de Litri, "Pendolito". La tarde fue triunfal para los dos jóvenes maestros, que cortaron orejas y rabo y salieron de la Plaza a hombros. Cagancho también tuvo una lucida actuación, dando la vuelta en uno de sus toros y siendo ovacionado en el otro.



# Entérese, hombre

EN PLENA APO-  
TEOSIS de su  
"Agustina de Ara-  
gón", Juan de Or-  
gon", prepara ya su  
duña película.  
Que será "La leona  
de Castilla", según  
la obra poética de  
Villalón, con  
guion de Esquivá, y  
Amparo Rivelles y  
Manuel Luna enca-  
bezando el reparto.  
Después, Orduña  
quisiera realizar un  
film de época ac-  
tual. Pero es posible  
que el título núme-  
ro dos de su lista  
sea "Lola la Picone-  
ra", con Juanita  
Reina.

OTRO FAMOSO  
que se encuentra  
en España es el  
veterano Charles  
Vanel, que ha in-  
terpretado nada  
menos que 150  
películas y que  
ahora rueda aquí  
"Malaire" bajo la  
dirección bipartita  
de Gilbert Dupé,  
para la versión  
francesa, y Ale-  
jandro Perla, para  
la española. De  
esas 150 peli-  
culas, Vanel sólo  
recuerda con  
agrado "La mujer  
que yo asesinó".

"Lequipage",  
"La ley del Nor-  
te", "Cruces de  
madera" y "Los  
miserables".

JORGE MIS-  
TRAL formó  
compañía teatral  
en Méjico. Pero  
ese amigo nuestro  
que siempre está  
tan bien enterado  
de las cosas nos  
asegura formal-  
mente que antes  
de diciembre re-  
gresará Jorge a  
España. Y que,  
naturalmente,  
volverá a trabajar  
en la pantalla es-  
pañola...

# EL MUNDO en CELULOIDE

# CUKOR, AQUI



NUOVO MODELO  
DE DONCELLITA

Tradicionalmente, el servicio de restaurante en los camerinos de los actores, en los Estudios, estaba atendido por probos camareros. Pero en cuanto a Bob Hope le adjudicaron su cuarto y su mozo protestó airadamente. Y decidió cambiar de servidumbre en seguida. Aquí tienen ustedes a la nueva camarera del sempiterno rival de Bing Crosby: Goldie Kohouter, que posee nada menos que el honroso título de "La Reina de las Banderas". Y que es un modelito de doncella que está teniendo mucha aceptación esta temporada...

## Ahora pienso en esa CARMEN que hace diez años no pude hacer

CON gafas, su americana deportiva y su aire jovial y optimista, George Cukor ha estado también unos días entre nosotros. Ha llegado coincidiendo casi con el estreno de una de sus más recientes películas: "La costilla de Adán". Por cierto que en España ha escuchado Cukor su primer film doblado. Barreira, especialista en eso de entrevistar a los visitantes famosos, le preguntó en "Primer Plano" la impresión que le había producido oír su película hablada en español. Y contestó Cukor:

—Una impresión curiosísima. Era la primera vez que me permitía esa experiencia. Al principio sentí una enorme extrañeza. Creo que las voces son el setenta y cinco por ciento de un actor, y me extrañaban claro, las del doblaje. Pero en seguida entré en situación para comprobar, maravillado, que el público español se reía exactamente en las mismas situaciones que lo hizo en su día el público de los Estados Unidos. (Sorprendente) una película española.

Luego, Cukor confiesa que hace muchos años vio una película española: "Carmen, la de Triana". Y que hace pocas noches ha visto otra: "Agustina de Aragón", que le ha parecido "de impresionante factura".

Elige un film francés—"Le diable au corps"—como ejemplo extraordinario. Cree que en el cine inglés no hay término medio: o grandes películas o películas insuportables. Considera "Larga es la noche" superior a "El tercer hombre". Protesta contra el final de "Ladrón de bicicletas", porque,



Cukor, paseante por Madrid

## ... y siguen llegando famosos

la noche superior a "El tercer hombre". Protesta contra el final de "Ladrón de bicicletas", porque, "qué inconveniente había en devolverle al hombre su bicicleta?" Y selecciona, entre los nuevos nombres, a Kirk Douglas y June Allyson.

Al final de la entrevista es obligada la pregunta:

—Vamos a ver, mister Cukor... ¿No hay nada de una posible película de usted en España?

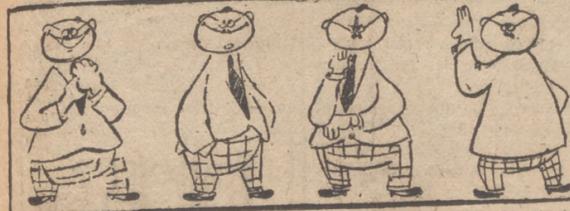
Positivo, nada. Pero Neville y yo hemos hablado. Pienso en esa "Carmen" que hace diez años no pude hacer. Ninguna de las que ha hecho Hollywood es medianamente pasable, y la de Rita Hayworth, una mujer mitad española, que aparece rubia, menos que ninguna.

Alfonso Sánchez, en "El Alcazar", recordando que Cukor fue dos veces director de Greta—una de ellas en "Margarita Gautier"—, le preguntó:

—Cree usted que Greta está acabada?

—Ni hablar! La he visto hace poco. Está espléndida de facultades y de belleza. Hará una película en cuanto encuentre un argumento de su gusto. No es esa dama misteriosa que dice la publicidad. Exige mucho para rodar, pero cuando lo tiene es una mujer encantadora, llena de sensibilidad, que atiende los consejos del director y pone toda su atención en lo que realiza. Lo que ocurre es que gusta concentrarse, que nadie la moleste cuando trabaja. Y siempre es cordial y amable. ¿Qué regalo cree usted que la podría llevar de España? Había pensado en una alfeta, pero ya le regalé una el año pasado. Quizá le lleve las tapas en piel de su nuevo pasaporte, pues dentro de poco se hará subdita americana.

## SALA DE PROYECCION



Bravo, bravo! Lo pase bien. Psché. Regular. ¡Uf, qué película!

"DON JUAN"  
Magnífica versión cinematográfica del clásico "Tenorio", revisado en una adaptación libre, que, no obstante, conserva la línea de acción del famoso drama de Zorrilla. Estudiado guión, muy cuidado, muy elaborado, con una calidad literaria poco frecuente, en el que el diálogo cuenta decisivamente. Una realización extraordinaria de Sáenz de Heredia. Y una interpretación insuperable de Antonio Vilar, excelentemente secundado por Annabella, María Rosa Salgado, Gultart y Ramón Giner, entre otros.

"LA HONRADEZ DE LA CERRADURA"  
La película es pobrecita de medios, pero rica en talento por parte del director. Esto es lo principal. En Luis Escobar hay un director de películas tan bueno, por lo menos, como es el teatral. Su debut es sorprendente. Hace cine. Y cine bueno. Sobre un guión—propio—preciso, claro, modelico.

Los intérpretes, en especial Francisco Rabal, protagonista, rebajan considerablemente el tono de la cinta. Salvemos a Mayra O'Wisiedo, interesante damita. Pero olvidemos todos los defectos para acoger con sincera alegría a todo un director de cine, caballero.

"LA FERIA DE LAS QUI-  
MERAS"  
De Pierre Chenal, aquel extra-

ordinario realizador de "Crimen y castigo", podía esperarse una obra más interesante y personal. Pero en el film se desemboca fatalmente en el melodrama, pese a que la dirección de Chenal es buena y la interpretación de Eric von Stroheim—en uno de esos tipos que tanto le gustan—excelente.

"BERLIN-OCCIDENTE"  
Para humorizar sobre este tétrico panorama de las ruinas de Berlín con que comienza la película, ya se necesita humor, ya... Pero como Billy Wilder es un guionista estupendo y un fino director, de "Berlin-Occidente" hace una divertida comedia, con algunas secuencias menos afortunadas y algún que otro parlamento excesivo. De todos modos, la historieta distrae y puede admirarse una deliciosa interpretación de Jean Arthur y ver a una Marlene muy actriz, pese a sus años.

"EL CENTAURO"  
Película andaluza con todos los tópicos del caso. El film, realizado con modestia, no consigue en ningún momento vencer la vulgaridad y la estrechez de medios con que fue hecho. Todo en el recuerdo aquel cine de mil novecientos veintitantos, cuando hacía furor "El niño de las monjas". El sta Mario Cabré, uno de los primeros protagonistas, está desafortunado.

## Patricia, en visperas de boda



Nuestro fotógrafo llegó a "chez Balmain", uno de los primeritos salones de modas de París, en el preciso momento en que una de las empleadas probaba a la rubia Patricia Wymore—esta vez sin gafas—el original traje de boda que ustedes ven. Porque Patricia, como deben saber, va a contraer matrimonio dentro de poco con Errol Flynn, ex prometido de la princesa Irene Chika, a la que Errol ha dejado compuesta y sin novio, como corresponde a un Don Juan que se precie.

Patricia, por lo visto, quiere ir más de prisa. Y ya anda encargándose el "trousseau" antes de que éste Don Juan que se llama Errol pueda cambiar de opinión. Y de novia, que senta lo trágico, canamba...

## Bressburger, de vacaciones El director de "Las zapalillas rojas" rodará una película en España

MERIC Pressburger es la mitad de ese binomio Pressburger-Powell, director de "Las zapalillas rojas". El gran realizador húngaro, recriado en Londres, ha pasado unos días en Torremolinos. Y a Torremolinos fue a entrevistar al conejo Alonso para los lectores del semanario "Triunfo". Veán ustedes a continuación el diálogo entre el director y el periodista, que preguntó entre otras cosas:

—¿Cuál es el motivo de su viaje a España? ¿Viene también buscando luz y muchachas para sus futuras producciones?

—Oh, no! He venido simplemente a disfrutar dos semanas de vacaciones que tenía. Dos semanas sin trabajo en la nueva película "Los cuentos de Hoffman", de Offenbach, y un vuelo Londres-Gibraltar y automóvil a Torremolinos. Es la primera vez que visito España. Pero me gusta mucho lo poco que he visto hasta ahora.

—¿Le gustaría hacer aquí alguna película?

—Estamos arreglando una novela de Joseph Conrad, que se llama "El anillo de oro", cuya acción se desarrolla en España.

—¿Conoce algo del cine español?

—Nada. Y no me quisiera volver a Londres sin haber visto alguna película española. Y, sobre todo, una corrida de toros.

—A su juicio, ¿cuál es el mejor artista: el europeo o el americano?

—En los dos sitios hay muy buenos artistas. En América, más, porque se han ido para allí muchos de Europa.

—¿Cuál de todos ellos es su preferido?

—En Europa, todos.

—Bien, pero, ¿y en América?

—Mi preferida es Jennifer Jones.

—¿Qué cine es superior: el americano o el europeo?

—Para los europeos, el europeo, y para los americanos, el americano.

—¿Y para usted?

—Para mí, el europeo, por su matiz, por su seriedad...



Pressburger, turista en Torremolinos

—¿Cuáles fueron sus últimas películas de más éxito?

—"El espía negro", con Conrad Veidt; "La Pimpinela escarlata" y "Las zapalillas rojas".

—¿Por qué siempre en el título hay un color?

—Pés! Parece que nos da suerte...

## DOS NOTICIAS ASI DE CORTAS

### El indio dice que viene

El primer realizador hispanoamericano ha anunciado que se marcha de Méjico. No parece que le van demasiado bien las cosas allá, y el "Indio" quiere hacer una excursión por Europa, donde confía en que podrá trabajar con mayor libertad de acción. Antes dirigirá un film en la Argentina: "Muelles de Buenos Aires". Después irá a París. Más tarde a Roma, para realizar "Los lobos y los hombres", en cuyo rodaje invertirá un año. Y entre Francia e Italia, quizá vanga a Madrid para hacer aquí "Yerma", según la obra de García Lorca, "Yerma" o un asunto original del propio "Indio", que todo pudiera ser...



### Nuevo golpe a la «trınca»

Ya estamos echando de menos, la verdad, esa segunda parte de "Botón de ancla", exprimiendo el redondo éxito de la "trınca" Fernán Gómez-Jorge Mistral-Antonio Casal. Y nuevamente vuelve a hablarse sobre el particular, incluyéndolo en uno de los más inmediatos proyectos de Ramón Torrado, que ahora va a dirigir, con Nini Marshall, "Cándida en Galicia", y que, en cuanto termine, esa "Cándida" rodará "La trınca del aire", con el mismo trío protagonista de "Botón de ancla". Incluso con Mistral, que, para entonces, ya habrá regresado de Méjico, según se pronostica oficialmente.



TYRONE POWER  
ORSON WELLES  
CECILE AUBRY  
JACK HAWKINS  
en  
**LA ROSA NEGRA**  
COLOR POR TECHNICOLOR

---

Estreno inminente de

**2**  
nuevos éxitos de  
**20**

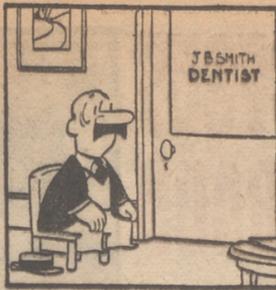
SIMBOLO DE SUPREMACIA

Títulos que le interesa recordar:

**HABLAN LAS CAMPANAS**  
LORETTA YOUNG - CELESTE HOLM

**EL PISTOLERO**  
GREGORY PECK - MILLARD MITCHELL





EL DENTISTA

HISTORIETA MUDA

# Polizón a la fuerza

## Julio Hernández se durmió en el puerto de La Habana y se despertó en Nueva York

### Como no le dejaron desembarcar tuvo que venir a España

"La Voz de Galicia" publica el siguiente reportaje, firmado por Luis Capanos:

Al cubano Julio Hernández Piñón—el polizón involuntario del "Comillas"—le han salido bien las cosas, y ahora, pasado el susto, se dedica a hacer alegre turismo por nuestras calles. Es un chico de buena presencia, nada melodramático y casi tan moreno como Machín.

- ¿Cuántos años tienes? —Veinticuatro.
- ¿Nacido en La Habana? —Sí. Los padres de mi madre eran gallegos. Yo soy de la capital y allí trabajaba, en el muelle de San Francisco.
- ¿Ganabas mucho como cargador del muelle? —Tres o cuatro pesos al día.
- ¿En qué los gastabas? —La mitad en comer, y la otra mitad en divertirme.
- ¿Tanto te sobraba? —La comida es barata en Cuba.
- ¿No ahorrabas? —Los cubanos nunca ahorramos



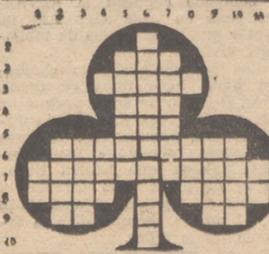
dinero. Es que allí hay muchas tonterías en las que gastar los pesos.

- ¿Con quién vivías? —Con mi madre.
- ¿Y qué pensará ella de esta aventura tuya? —Casi cada día recibo cartas de la pobre. Ya le he escrito dándole noticias de mi próximo regreso.
- ¿Qué fué exactamente lo que te pasó? —Ya lo he dicho. El vino del barco es muy fuerte. Me invitaron a unas copas en un camarote. Me olvidaron, y cuando me quise dar cuenta, ya estábamos camino de Nueva York.
- ¿Y por qué no te dejaron allí? —En Nueva York los de la emigración se negaron a que desembarcara, después de hacerme jurar que no era comunista y que sé yo cuántas cosas más.
- ¿Conocías Nueva York? —No, nunca estuve hasta entonces. Y en esta ocasión sólo vi la estatua de la Libertad a través de los barrotes de la celada del barco.
- ¿Y qué tal lo has pasado en España? —Al principio, mal. Luego todo ha ido bien, y ahora casi me la pena irme. Esto es muy bonito. ¡Pero nada como Cuba!
- ¿Tú confiabas en arreglarlo todo bien? —Hubo momentos en que pensaba que jamás podría regresar a mi tierra. Pero fueron ustedes los que me salvaron. Arius, por indicarme que viniera a "La Voz de Galicia", y el señor Ledoño, por publicar aquel reportaje e iniciar la suscripción.
- ¿Cuánto dinero te pegó para el pasaje? —No me puedo quejar de las ayudas tan generosas que he tenido. Mil docientas pesetas, ropas, y este señor don Daniel Varela, que me llevó a su casa, donde estoy, y siempre me da cinco duros para tabaco y cine. Comprenderá que siempre tendré que hablar bien de España, de los es-

pañoles y de los cubanos que aquí hay.

- ¿Qué es lo que más te ha gustado de España? —Las mujeres, chico.
- ¿Y lo que menos? —No sé... Bueno, sí: el tabaco y el café.
- ¿En qué trabajarás cuando vuelvas? —No sé si en lo mismo, aunque tenga que hacerlo ahora de suplente. Pero el señor Varela Grande me ha dicho que a lo mejor me da un empleo.
- Si te aseguraran iguales circunstancias, ¿volverías a emprender la aventura, voluntariamente? —No sé, viejo. Tengo allí a mi madre. Pero el viaje siempre es bonito.
- ¿Tienes novia en Cuba? —Bueno, sí. Pero no para casarme.
- ¿Y en España? —Aun no he tenido tiempo. Pero si me quedara...
- ¿Pues no te confies, viejo...

# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES**—1: Consonante.—2: Al revés y en árabe, hijo.—3: Castigo legal (plural).—4: Añadida una "a", palo.—5: Condimento.—6: Al revés, presto. Judía verde.—7: Político yanqui. Fragancia.—8: En francés, Renato. Vocal. Jugo narcótico.—9: Artículo. Consonante. Terminación verbal.—10: Voral.

**VERTICALES**—1: Consonantes.—2: Río ruso.—3: Diosa griega.—4: Nombre de letra.—5: Estado de los Estados Unidos.—6: Conjunto de muebles y enseres. Carencia.—7: Escritor español.—8: Metal.—9: Para amortiguar los efectos de un choque.—10: Principio árabe.—11: Vocales.

**SOLUCION**  
Oro—9; Topé—10; Emili—11; A. Menafé—12; Baroja—13; Junio—14; Eme—5; Nevada—6; VERTICALES—1: Tr.—2: Orel.—3: 10. A.—4: Opio.—5: La. D. E.—6: R. Rend. A. Opo.—7: Trunam. Arona.—8: P. Paus.—9: Verla.—10: Ajo.—11: HORIZONTALES—1: M.—2: Ben-



# Meridiano de la risa

## Israel

Dijo Levi: —Me compré una radio. Es bastante buena. Lo malo es que la luz de la lamparita es demasiado débil para poder leer...

## Francia

El dramaturgo francés Tristan Bernard llevaba siempre una gorra de yastista cuando iba a Montecarlo. —Compré esta gorra—explicó un día— con mis ganancias a la ruleta. Con mis pérdidas habría podido comprar el yate.

## Argentina

Querido amigo: Mucho te agradezco los mil pesos que me prestaste. Adjunto cheque por esa suma. Un abrazo de (firmado) Fulano de Tal.

P. S.—Querido amigo: Esta sería la carta que yo te escribiría si tuvieses los mil pesos...

## Alemania

Dos alemanes posbélicos se hallaban sorbiendo una imitación de cerveza en un "biers-tuben". Dijo uno: —¿Sabes lo que voy a hacer mañana por la mañana? Me voy a recorrer la Gran Alemania. —¿Wunderbar!—dijo el otro.—¿Y qué vas a hacer por la tarde?

## Norteamérica

—Doctor, dígame la verdad, sin reticencias, sin ambages... —Usted curará, no tenga cuidado. Las estadísticas afirman que se salva el uno por ciento de los pacientes en su caso. —Bueno, ¿y qué? —Usted hace justamente el número cien de los que he tratado y... no he salvado todavía a ninguno.

# Hoy, 7 sonrisas



—Ahora abro un agujerito aquí, y todo el agua se va al piso de abajo. (De "Hoy")

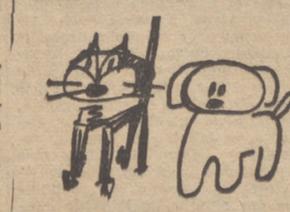


—Poco le puedo ofrecer. Soy un humilde campesino, con un trozo de tierra, unas vacas, unos cerdos y seis pozos de petróleo... (De "Saturday Evening Post")

# crearse o no...

## Hoy, otra de galinas

Esta es muy «señorita» y pone los huevos en un cojín de seda



La cosa ha sucedido quizá un poco lejos: en Salisbury (Rhodesia del Sur). Pero no por eso tiene menos importancia. Un campesino de aquella ciudad posee una gallina que cada día, invariablemente, pone un huevo. Pero lo malo no es eso. Lo malo es que la gallina pone el huevo en la propia casa de su propietario. Cada mañana, la gallina penetra en la vivienda, llega hasta la salita y salta sobre el diván. Se agacha entonces, cacarea un poco, y cuando se levanta ya hay un huevo sobre el cojín de seda. Todos los esfuerzos para impedir que la gallina utilice el diván han resultado inútiles.

## «¡Pido la palabra...!»

### Los chismes femeninos entretienen al Parlamento

El chiste lo trae fresquito de Roma un colega andariego. Ocurrió en una de las últimas sesiones de la Cámara de Diputados italiana, cuando la fracción comunista armaba sus famosos y habituales escándalos. De pronto levantó un parlamentario del centro-izquierda: —Señores diputados: Ayer, saliendo de la Cámara, me encontré una mujer estupenda. (Expectación.) Tenía unos ojos maravillosamente azules, su cabello era dorado, su rostro bellissimo, su cuerpo escultural. (En el recinto se puede escuchar el vuelo de una mosca.) La dama se me acercó ruborosa y su perfume me produjo éxtasis. (Los demás diputados se inclinan avidamente hacia el orador.) Sus labios se acercaron a mi oído dulcemente. (Los diputados contienen el aliento.) ¿Y saben lo que me dijo?... (Todos los rostros se crispan.) Pues me dijo que es más fácil mantener la atención de un Parlamento con un vulgar chisme femenino que llamar al estudio de los problemas vitales del país. A estas horas ignoramos la suerte que haya podido correr el orador.

**EL BRILLO DE LAS ESTRELLAS**  
DE LEO DE Metro-Goldwyn-Mayer  
ALCANZARÁ SU MÁXIMO ESPLENDOR EN LAS PELÍCULAS DE SU EXCEPCIONAL LISTA DE PRÓXIMOS ESTRENOS

<b>La Dinastía de los FORSYTE</b> Erol Ryan - Carl Brisson Walter Fitzgerald - Robert Young Director George Benoit	<b>LA NIÑA DE NEPTUNO</b> Lester Williams - Betty Graven Harold Hecht - Sam Coslow Singer Coppi - G. O. Broderick Director George Benoit
<b>UN DÍA EN Nueva York</b> Gene Kelly - Frank Sinatra Rudy Vallee - Ann Miller - Vera-Elan Narciso - Gene Kelly - Nancy Sorell	<b>LA REINA DEL OESTE</b> Gene Kelly - Frank Sinatra Lena Horne - Robert Taylor Director George Benoit
<b>El Padre de la Novia</b> Robert Taylor - Joan Bennett Elizabeth Taylor Director George Benoit	<b>Mujercitas</b> Gene Kelly - Frank Sinatra Robert Taylor - Elizabeth Taylor Director George Benoit
<b>La Dama dijo que No</b> Clark Gable - Lucille Ball Marilyn Maxwell - James Gleason Director George Benoit	<b>La Historia de la Miniver</b> Gene Kelly - Walter Fitzgerald John Hodiak Director George Benoit
<b>MUNDOS OVESTOS</b> Barbara Stanwick - James Mason Van Heflin - Ann Dvorak Director George Benoit	<b>LA COSTILLA DE ADAN</b> Robert Taylor - Lizabeth Taylor John Hodiak - Sam Coslow Director George Benoit
<b>LA ANCLA DE ASFALTO</b> Joan Modern - Loretta Young John Hodiak - James Gleason Sam Jaffe - John Hodiak Director George Benoit	<b>TRACIÖN</b> Robert Taylor - Elizabeth Taylor Director George Benoit
<b>EL HAZ DE PLATA</b> Gene Kelly - Frank Sinatra Lester Williams - Betty Graven Director George Benoit	

LOS MEJORES ASTROS EN LOS MEJORES FILMS, Y DESDE LUEGO, EN LOS MEJORES TEATROS



—Un día dije algunas cosas duras, y ella me dejó por un tiempo. Siempre he lamentado haber olvidado lo que dije... (De "Saturday Evening Post")

—Está bien que juegues al fútbol con tus compañeros; pero me parece mal que hagas de árbitro. (De "Le Parisien")

—¿Me da el "sí" o no me lo da? (De "El País Gráfico")

—¡Por última vez! ¡Ruego al imbecil fakir que sabotea la reunión que salga de la sala! (De "Le Parisien")

—¡Le presento a mi esposa! (De "Carrefour")

13.000  
kilómetros  
por la  
selva  
virgen

# CUATRO JOVENES FRANCESES POR EL PAIS DE EL DORADO

Donde los conquistadores  
españoles suponían  
la existencia de un  
lago sagrado



De izquierda a derecha, Pierre Gaisseau, Alain Gheerbrant y Luis Sáenz, tres de los cuatro intrépidos exploradores que han llevado a cabo la gran aventura de cruzar El Dorado. Jean Fichter, cuarto explorador, no figura aquí por ser el autor de las fotos de los otros tres

HE aquí una historia verdadera que podría firmarla cualquier conquistador español. Cuatro jóvenes franceses acaban de regresar a París después de haber recorrido 13.000 kilómetros de selva virgen, por caminos que nunca fueron hollados por hombres blancos y entre tribus de indios todavía en estado salvaje. Esta extraordinaria aventura, que supera a las más fantásticas ofrecidas por el cine, comenzó en la primavera de 1948 y ha concluido en el último mes de julio.

La idea de explorar las regiones ignoradas de la América del Sur se hizo un buen día proyectado imperioso en la mente de Luis Sáenz, un joven colombofrancés de treinta años, dueño de algunos cafetales, mientras pasaba sus vacaciones en París. Soñaba con fundar una casa productora de películas, y su amigo de la infancia, Alain Gheerbrant, llegó a interesarse en su proyecto para rodar esa maravillosa cinta de la Sierra Parima y enseñar así su experiencia con el contacto directo del mundo primitivo. A los dos jóvenes pronto se unieron otros dos: Pierre Gaisseau, de veintiseis años, explorador profesional, y Jean Fichter, cineasta, de veintinueve.

Los cuatro estudian decididamente el proyecto de Sáenz, y al fin quedan de acuerdo en emprender la aventura de atravesar la Sierra Parima, donde se encuentran las fronteras de Colombia, Brasil y Venezuela. Eligióron como punto de partida Bogotá, y como punto de destino, Manaos, de Brasil. Entre las dos ciudades hay una distancia, en línea recta, de 4.500 kilómetros; pero la expedición recorrió más de 13.000.

## UNA LEYENDA QUE MUERE

La Sierra Parima es un macizo de 500 kilómetros de largo aproximadamente. Sobre una de sus vertientes nace el Orinoco, y en la otra, el río Blanco, afluente del Amazonas. Aquí sitúan las leyendas, que datan del tiempo de los conquistadores españoles, el famoso país de El Dorado. Los cronistas de aquella época aseguran que en estas regiones existía un lago sagrado, en el que los sacerdotes de las tribus indias cercanas se mostraban los días de fiesta cubiertos totalmente de ornamentos de oro, por lo que cundió la creencia de que el rico metal se encontraba en el fondo del lago, al alcance de cualquiera.

La expedición remontó el Orinoco, salvó la línea de división de las aguas e inició el descenso por el río Blanco hasta el Amazonas. Por primera vez El Do-

rado veía rostros blancos. Pero los rostros blancos, por más vueltas que dieron, no lograron encontrar el lago sagrado de los conquistadores: una leyenda se venía abajo.

Pero si había tribus de indios salvajes. Y, sin duda para seguir con los descubrimientos trascendentales, los intrépidos exploradores supieron de una manera concisa que aquella era igualmente la primera vez que esos hombres de la edad de piedra no asesinaban a los enviados de la edad del acero...

## ¿HA PROBADO LAS URUGAS COCIDAS?

La entrada y el contacto con las tribus de indios no fué asunto fácil. Pero los jóvenes franceses se valieron de la persuasión y, poco a poco, se ganaron las voluntades de los jefecillos.

Entre tanto indio, la expedición topó con dos razas distintas, totalmente desconocidas hasta entonces: los Maquiritaris y los Guaharibos. Los Maquiritaris viven en un estado de civilización correspondiente al período de la piedra pulida. No conocen el tejido, pero saben trenzar las hamacas y hacer cestas. Poseen algunos conocimientos rudimentarios de agricultura y cultivan el plátano, el casabe y ciertas raíces comestibles. También se alimentan de urugas cocidas, plato que tachan de exquisito.



Para ganarse la confianza de las tribus de indios salvajes, los exploradores se vieron obligados a seguir la misma vida y costumbres que ellos. Vean a Luis Sáenz bailando una danza sagrada con toda seriedad

Los Maquiritaris tienen jaurías de perros, y las mujeres de la tribu. Lo mismo dan el pecho a sus hijos que a los cachorros que nacen. Con lo perros se dedican a la caza, sin emplear más arma que sus brazos y sus pies. Tampoco conocen la escritura, pero en cada clan hay un cantor que hace oficios de biblioteca viviente.

Los Maquiritaris eran canibales hasta hace unos cincuenta años. Dejaron de serlo porque en una ocasión toda una tribu pereció entera, envenenada, después de haberse comido a nueve indios Makoux que habían llegado al territorio para ofrecer el cambio de algunos objetos. Esto es, al menos, lo que dice la leyenda de la tribu.

## EL PUEBLO MAS PRIMITIVO DEL GLOBO

Más adentro de la selva los exploradores encontraron a los Guaharibos, que forman posiblemente el pueblo más primitivo del Globo. Viven todavía en la época de la madera y el hueso. Ni siquiera conocen la piedra y llevan una existencia mezquina, alimentándose de frutos y de lo que cazan con arco o a mano. No han descubierto aún la pesca. Su industria es increíblemente primitiva. Ni siquiera saben construir chozas ni hacer piraguas. No producen otra cosa que cestas de mimbre y una especie de platos y vasos de forma cónica que no se tienen de pie.

Como los hindúes, los Guaharibos incineran sus muertos. Una vez quemados los cadáveres, recogen rápidamente las cenizas y se maquillan con ellas el cuerpo y la cara.

## EN PELIGRO DE MUERTE

Los Guaharibos no respetan la vida de nadie. Así, para entrar en contacto con ellos, los exploradores tuvieron que ingeniarlas de forma que los indios les cogiesen algún miedo, para después, una vez salvada la vida, convencerlos de que eran hombres inofensivos, interesantes... y muy graciosos.

El primer contacto fué dramático. La expedición reposaba en una orilla del río, al abrigo de un bosque de árboles, cuando de pronto vieron al otro lado una especie de piragua en la que iban dos indios Guaharibos. Como antes o después les descubrirían, la expedición optó por descubrirse ella misma, y en pijama hicieron desde la orilla señas a los indios de la embarcación. Estos volvieron la cabeza y, sin decir una sola palabra, se fueron río abajo para reaparecer a poco con un guerrero pintado de rojo, coronado de plumas y armado de

Las tribus  
de indios  
viven en  
estado  
primitivo



Los osos hormigueros son prácticos en la selva. Este que ven ustedes acompañó a los expedicionarios durante algún tiempo, evitándoles muchas molestias con las terribles hormigas rojas. El oso hormiguero se alimenta exclusivamente de hormigas que extrae de sus laberintos subterráneos con su viscosa lengua de 40 centímetros de longitud

## Y hay una compuesta exclusivamente de mujeres guerreras



Este es el itinerario que recorrió la expedición. Los puntos indican la zona que recorrieron a pie o en piragua, y el trazo fuerte, lo que recorrieron en avión. La mancha negra es la parte de selva ignorada hasta entonces

un arco y flechas. Al lado del guerrero iba un indio sin armas, el "embajador", sin duda. El guerrero saltó a tierra en la orilla opuesta, y sólo el "embajador", en la piragua, se dirigió hacia donde estaban los hombres blancos. Después de interminables payasadas los exploradores regalaron al enviado indio sus pijamas y diferentes objetos de aluminio. Entonces les hizo la señal de la paz y les prometió volver al alba con toda la tribu.

La noche fué angustiosa. En realidad, y pese a la señal de paz, no sabían si iban a volver para darles la bienvenida o para quemarlos vivos. Toda la noche vivieron en un continuo sobresalto. Tumbados en las hamacas, trataban de identificar los ruidos de la selva. Por todas partes les parecía oír sonidos extraños, caídas, deslizamientos, chillidos de angustia, castañeteo de dientes, explosiones... Pero los ruidos más inquietantes eran aquellos de tipo mecánico, como los producidos por choque de latas de conserva, molinillos de café, pasapurés, campana...

Pronto cayeron en la cuenta de lo que era. Con el alba descubrieron que detrás de cada árbol había un indio con el arco preparado. Poco a poco fueron avanzando, y mientras los exploradores se esforzaban por mantenerse tranquilos y perfectamente inmóviles, la tribu se entregó de lleno al pillaje de cuantos efectos formaban en la expedición. Nadie osó moverse, porque el menor gesto acarrearía la muerte instantánea de todos.

De esta manera los exploradores se conquistaron la confianza

## UNA EMBOSCADA EN EL RIO

PERO aun les esperaban mayores peligros y sorpresas al cruzar los territorios habitados por los feroces indios Kaserapal, que no admiten el diálogo ni se entre-

tienen en diplomacias, asesinando de primer intento a cuantos seres humanos se tropiezan.

Los exploradores intentaron cruzar el territorio de los Kaserapal sin ser vistos, pero no les fué posible. En un recodo del río fueron sorprendidos por un concierto de aullidos ensordecedor: eran los Kaserapal, que les habían preparado una emboscada y se disponían a soltarles una bandada de flechas. Pero, por fortuna, los exploradores se habían hecho acompañar de dos indios Guaharibos, que al ver la escena, se abalanzaron sobre los Kaserapal y, tras injuriarles, les amenazaron con las "terribles y mortíferas armas" de los hombres blancos. Este gesto audaz desconcertó al enemigo, que muy pronto alre despayorido. Lo gracioso es que la expedición sólo contaba con dos fusiles, tan oxidados que ni siquiera podían entrar las balas en la recámara.

El prestigio de los blancos subió de punto ante los Kaserapal cuando un avión cruzó la selva. Los indios creyeron que el avión pertenecía a la expedición, y que venía para ametrallarlos en caso de que intentasen cualquier fechoría contra los hombres blancos. Y es que, según circulaba entre los indios, durante la última guerra unos aviones les ametrallaron como represalia a haber asesinado y robado a los supervivientes de un aparato que cayó en la selva. Los expedicionarios aprovecharon la ocasión para entablar diálogo con los Kaserapal y convencerlos de que nada debían temer de su avión, "que venía simplemente a ver si necesitaban alguna cosa".

## CARNE DE CAIMAN PARA COMER

El resto del viaje lo hicieron en largas y estrechas piraguas de los indios. Sus trajes habían sido robados o deshechos, y vestían ya el taparrabos de rigor. Como provisiones llevaban leche condensada y chocolate, pero muy pronto se les acabó y tuvieron que recurrir a la alimentación indígena, principalmente a base de carne de caimán, blanca y tierna, que recuerda ligeramente a la langosta.

En el curso de la expedición tropezaron varias veces con los "piranhas", unos peces terribles que se juntan en grandes bandadas y que atacan todo lo que cae al agua. En unos pocos minutos estos peces transforman un hombre en un esqueleto, y representan, sin duda, el más serio peligro de la región, pues las frágiles piraguas siempre están en trance de volcar en los accidentes del río. Los "piranhas" tienen tal fuerza en las mandíbulas, que son capaces de atacar victoriosamente a los cocodrilos.

Otros muchos peligros amenazan la vida de los exploradores. Las serpientes venenosas no son, sin embargo, más temibles que los insectos. Los mosquitos obligan a permanecer horas y horas cobijados bajo los mosquiteros, y ciertas moscas — las llamadas

"moscas albañiles" — tienen un aguijón tan doloroso, que sus picaduras hacen sufrir durante mucho tiempo. Pero, sin duda, uno de los peores tormentos es el de las hormigas rojas. La más temible mide cuatro centímetros de larga y se la denomina "la 24", porque su mordedura da fiebre y provoca una semiparálisis que dura veinticuatro horas.

## LA TRIBU DE LAS MUJERES GUERRERAS

Las historias y leyendas a veces se confunden una y otra abundan entre los indios de la Sierra Parima. Un indígena le contó a Alain Gheerbrant que, en una región perdida del territorio que habían cruzado vive una tribu de mujeres guerreras. Ciertas noches del año las indias depositan las armas e invitan a los indios a pasar la noche en su compañía. Los niños que nacen de esta cohabitación son separados en dos grupos: las hembras, con las que se quedan las madres, y los varones, que son enviados a las tribus de donde es el padre originario.

Después de estas noches las indias, en agradecimiento, regala-



Todos los objetos que llevaban los hombres blancos eran desconocidos para los indios, en estado primitivo todavía. Este parece asustarse de lo que ve a través de una lente

lan a los indios pequeñas piedras verdes.

Esta increíble historia es la misma que contaba al rey de España uno de los conquistadores del Nuevo Mundo, Francisco de Orellana, lugarteniente de Pizarro, que atravesó la cordillera de los Andes y descendió por el Amazonas hasta su desembocadura. Orellana cuenta que en medio del camino encontró una tribu de mujeres solas, armadas de arcos y flechas, y de aspecto temible. En su relato hablaba también de "pequeñas piedras verdes"...

El rey de España no creyó esta historia. Pero el río fué bautizado "río de las Amazonas".

## AVENTURA DANTESCA

Al cabo de diez meses y de no pocos peligros, la expedición alcanzó la ciudad brasileña de Manaos, donde fueron recibidos de una manera delirante. Los americanos del Sur consideran esas regiones inexploradas como tierras espantosas, y como héroes a los franceses, americanos del Norte, ingleses y alemanos que organizan las expediciones. Los periódicos brasileños titularon la aventura de los cuatro jóvenes franceses como "viaje dantesco a través de lo desconocido".

Lo que no es una exageración, ni mucho menos.

LICOR 43

43

EL MEJOR LICOR DE TODOS LOS TIEMPOS

LANZA